



The Midea logo is positioned in the top right corner of the page. It consists of a white circular icon with a stylized 'M' shape inside, followed by the word 'Midea' in a white, sans-serif font, all set against a blue rectangular background.

Midea



## SAFETY INSTRUCTIONS

Warning notices: Before using this product, please read this manual carefully and keep it for future reference. The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with your dealer or manufacturer for details. The diagram above is just for reference. Please take the appearance of the actual product as the standard.



# LANGUAGES

**EN** English

**MS** Malay

**ID** Indonesian

**VI** Vietnamese

**TH** Thai

**MM** Burmese

## **THANK YOU LETTER**

Thank you for choosing Midea! Before using your new Midea product, please read this manual thoroughly to ensure that you know how to operate the features and functions that your new appliance offers in a safe way.

# SAFETY INSTRUCTIONS

## Intended use

### Before switching on the appliance for the first time read the following safety hints!

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.

If the appliance is used commercially or for purposes other than cooling food, please note that the manufacturer cannot accept any liability for any damage.

Modifications or alterations to the unit are not permitted for safety reasons.

EN

## Explanation of symbols



### Danger

This symbol indicates that there are dangers to the life and health of persons due to extremely flammable gas.



### Warning of electrical voltage

This symbol indicates that there is a danger to life and health of persons due to voltage.



### Warning

The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.



### Caution

The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.



### Attention

The signal word indicates important information (e.g. damage to property), but not danger.



### Observe instructions

This symbol indicates that a service technician should only operate and maintain this appliance in accordance with the operating instructions.

Read these operating instructions carefully and attentively before using/ commissioning the unit and keep them in the immediate vicinity of the installation site or unit for later use!



## WARNING

Risk of fire / Flammable material

**This symbol alerts you to flammable materials that can ignite and cause a fire if you do not take care.**

- Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the appliance are flammable. Therefore, when the appliance is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.



## WARNING

- The necessity that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the refrigerating appliance, in order to prevent children from being locked inside .
- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Please dispose of the product in accordance with local regulations as it contains flammable propellant gas and refrigerant.
- To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.
- For a freestanding appliance: this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

EN



## **WARNING Electrical safety**

### **Incorrect electrical installation or excessive mains voltage can lead to electric shocks!**

- Only connect your fridge-freezer to a properly installed earthed socket if the mains voltage of the socket corresponds to the specification on the rating label\*.
- Do not use extension cords or ungrounded (two-pin) adapters.
- Make sure that all electrical cables outside the appliance are protected from damage (e.g. by animals or sharp edges).
- Do not locate multiple portable socket outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- Improper power supply may result in fire or electric shocks.
- Avoid electrical overload. Disconnect the mains plug from the mains socket before carrying out care, maintenance and repair work on the unit.
- Switch off the unit and disconnect the mains plug from the mains socket when you are not using the unit.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- If the products are equipped with LEDs, do not remove the lighting cover and LED yourself. Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.

This product is not recommended for use with sockets or main switch with the A/GFCI function, otherwise it may cause false tripping.

1. It's not pose a safety risk when tripped.

2. If tripping persists, it is recommended to replace the sockets or main switch without a/gfci function.



## **WARNING Child Safety**

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Destroy carton, plastic bags, and any exterior wrapping material immediately after the product is unpacked.
- Children should never use these items to play. Cartons covered with rugs, bedspreads, plastic sheets or stretch wrap may become airtight chambers, and can quickly cause suffocation.
- Remove all staples from the carton. Staples can cause severe cuts, and destroy finishes if they come in contact with other appliances or furniture.

### **Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:**

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.





## **CAUTION Risk of injury and damage!**

- Never put frozen food in your mouth immediately after taking it out of the freezer.
- Avoid prolonged skin contact with frozen food, ice and the pipes in the freezer compartment.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance. Also do not place flammable products near the product.
- Do not store beer, drinks or other liquids in bottles or tightly closed containers in the freezer compartment!



## **CAUTION Risk of injury!**

**Failure to comply with the safety information and instructions may result in injury.**

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

EN



## **WARNING**

- Check the compressor label on the rear of the appliance or the rating label inside the fridge to see which refrigerant is used for your appliance. When this product contains flammable gas (Refrigerant R-600a), contact your local authority in regard to safe disposal of this product.
- When transporting and setting up the unit, make sure that no parts of the refrigerant circuit are damaged.
- To prevent the formation of a flammable gas-air mixture in the event of a leak in the refrigerant circuit, the installation room must have a minimum size of 1 m<sup>3</sup> per 8 g of refrigerant according to standard EN378. The amount of refrigerant in your product can be found on the type plate.

**If the refrigerant circuit is damaged:**

- Avoid open flames and sources of ignition at all costs.
- Ventilate the room in which the appliance is located thoroughly.



## CAUTION

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days. (Note1)(\*)
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes. (Note 2)(\*)
- 1-star, 2-star and 3-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food. (note 3)(\*)
- For appliances without a 4-star compartment: this refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs. (note 4)(\*)
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
- **WARNING:** Fill with potable water only. (Suitable for Water Dispenser)(\*)
- **WARNING:** Connect to potable water supply only. (Suitable for ice making machine)(\*)

### ATTENTION

(\*): This feature varies depending on the model purchased.

Note 1,2,3,4: Please confirm whether it is applicable according to your product compartment type.



## CAUTION

- The appliance is not suitable for the storage and cooling of medicines, blood plasma, laboratory preparations or similar substances and products underlying the Medical Device Directive 2007/47/EC.
- Plastic parts that come into contact with oils/acids (animal or vegetable) over a long period of time or frequently age more quickly and can crack or break.
- When replacing the interior lighting of the product, always unplug the product - otherwise there is a risk of electric shock.
- If the replacement of the interior lighting is too complicated for you, contact your service representative.

## Before The First Use

The packaging must be undamaged. Check the device for transport damage. Do not connect a damaged device under any circumstances. In case of damage, please contact the supplier.

### Remove transport cover

The unit and parts of the interior are protected for transport. You can remove all adhesive tapes on the right and left side of the device door as well as any adhesive residues with cleaning solvent. Remove all adhesive tapes and packaging parts from the interior of the device as well.

After transport, the device should stand for 12 hours to allow the coolant to collect in the compressor. Non-observance could damage the compressor and thus lead to failure of the device.



## **CAUTION Risk of damage!**

### Set up device

- The ambient temperature affects the power consumption and proper functioning of the device. Therefore, the device should be placed in a well-ventilated and dry room with an ambient temperature corresponding to the climate class for which the device is designed.
- Do not place the device outdoors (e.g. balcony, terrace, garden shed, etc.).

**Do not use sharp knives or pointed objects when opening the device. Please observe the notes when setting up: “Tips for energy saving“**

### Remove the device doors

- If the unit does not fit through the apartment door, the unit doors can be unscrewed.

### ATTENTION

The unscrewing of the unit doors may only be carried out by the customer service.

## Notes For Cleaning




### CAUTION

#### **Disconnect the appliance from the power supply before cleaning.**

- Dust behind the product and on the floor must be cleaned to improve the cooling effect and energy saving.
- Check the door gasket regularly to make sure there is no debris. Clean the door gasket with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent.
- The interior of the product should be cleaned regularly to avoid odors.
- Please turn off the power before cleaning the interior, remove all foods, drinks, shelves, drawers, etc.
- Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the product, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean. After cleaning, open the door and let it dry naturally before turning on the power.
- For areas that are difficult to clean inside the product (such as narrow places, gaps or corners), we recommend to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc. and when necessary, with some tools (such as thin sticks) to ensure no contaminants or bacterial accumulation in these areas.
- Do not use soap, detergent, scrub powder, spray cleaner, etc., as these may cause odors inside the product or contaminate food.
- Clean the door tray, shelves and drawers with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent. Dry with a soft cloth or dry naturally.
- Wipe the outer surface of the product with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.
- Do not use hard brushes, scouring pads, wire brushes, abrasives (such as toothpaste), organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items, which may damage the fridge surface and interior. Boiling water and organic solvents such as benzene may deform or damage plastic parts.
- Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuit or affect electrical insulation after immersion.

# TRADEMARKS, COPYRIGHTS AND LEGAL STATEMENT

 Midea logo, word marks, trade name, trade dress and all versions thereof are valuable assets of Midea Group and/or its affiliates (“Midea”), to which Midea owns trademarks, copyrights and other intellectual property rights, and all goodwill derived from using any part of an Midea trademark. Use of Midea trademark for commercial purposes without the prior written consent of Midea may constitute trademark infringement or unfair competition in violation of relevant laws.

This manual is created by Midea and Midea reserves all copyrights thereof. No entity or individual may use, duplicate, modify, distribute in whole or in part this manual, or bundle or sell with other products without the prior written consent of Midea.

All the described functions and instructions were up to date at the time of printing this manual. However, the actual product may vary due to improved functions and designs.

EN

# DISPOSAL AND RECYCLING

## Important instructions for environment

Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waster Product: This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waster electrical and electronic equipment (WEEE).

This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.



EN

## Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

## Package information

Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.



# DATA PROTECTION NOTICE

For the provision of the services agreed with the customer, we agree to comply without restriction with all stipulations of applicable data protection law, in line with agreed countries within which services to the customer will be delivered, as well as, where applicable, the EU General Data Protection Regulation (GDPR).

Generally, our data processing is to fulfil our obligation under contract with you and for product safety reasons, to safeguard your rights in connection with warranty and product registration questions. In some cases, but only if appropriate data protection is ensured, personal data might be transferred to recipients located outside of the European Economic Area.

Further information are provided on request. You can contact our Data Protection Officer via **MideaDPO@midea.com**. To exercise your rights such as right to object your personal data being processed for direct marketing purposes, please contact us via **MideaDPO@midea.com**. To find further information, please follow the QR Code.

EN

## **SURAT TERIMA KASIH**

Terima kasih kerana memilih Midea! Sebelum menggunakan produk Midea baharu anda, sila baca manual ini dengan teliti untuk memastikan anda tahu cara mengendalikan ciri dan fungsi yang ditawarkan oleh perkakas baharu anda dengan cara yang selamat.



# ARAHAN KESELAMATAN

## Penggunaan yang dimaksudkan

### Sebelum menghidupkan perkakas buat kali pertama, baca petua keselamatan berikut!

Perkakas ini bertujuan untuk digunakan dalam rumah dan aplikasi serupa seperti kawasan dapur kakitangan di kedai, pejabat dan persekitaran kerja lain; rumah ladang dan oleh pelanggan di hotel, motel dan persekitaran jenis kediaman lain; persekitaran jenis katil dan sarapan; catering dan aplikasi bukan runcit yang serupa.

Jika perkakas digunakan secara komersial atau untuk tujuan selain daripada menyejukkan makanan, sila ambil perhatian bahawa pengilang tidak akan menerima sebarang liabiliti untuk sebarang kerosakan.

Pengubahsuaian atau perubahan pada unit tidak dibenarkan atas sebab keselamatan.

### Penjelasan tentang simbol

MS



#### Bahaya

Simbol ini menunjukkan bahawa terdapat bahaya kepada kehidupan dan kesihatan orang kerana gas yang sangat mudah terbakar.



#### Amaran voltan elektrik

Simbol ini menunjukkan bahawa terdapat bahaya kepada kehidupan dan kesihatan orang akibat voltan.



#### Amaran

Kata isyarat menunjukkan bahaya dengan tahap risiko sederhana yang, jika tidak dielakkan, boleh mengakibatkan kematian atau kecederaan serius.



#### Waspada

Kata isyarat menunjukkan bahaya dengan tahap risiko rendah yang, jika tidak dielakkan, boleh mengakibatkan kecederaan ringan atau sederhana.



#### Perhatian

Kata isyarat menunjukkan maklumat penting (cth. kerosakan harta benda), tetapi bukan bahaya.



#### Patuhi arahan

Simbol ini menunjukkan bahawa hanya juruteknik perkhidmatan yang mengendalikan dan menyelenggara perkakas ini mengikut arahan pengendalian.

Baca arahan pengendalian ini dengan teliti dan penuh perhatian sebelum penggunaan/pentauliahan unit dan simpannya di kawasan berhampiran tapak atau unit pemasangan untuk kegunaan kemudian!



## AMARAN

Risiko kebakaran / Bahan mudah terbakar

**Simbol ini memberitahu anda tentang bahan mudah terbakar yang boleh menyala dan menyebabkan kebakaran jika anda tidak berhati-hati.**

- Bahan penyejuk dan berbuih siklopentana yang digunakan untuk perkakas adalah mudah terbakar. Oleh itu, apabila perkakas itu dibuang, ia hendaklah dijauhkan daripada sebarang punca kebakaran dan dipulihkan oleh syarikat pemuliharaan khas yang mempunyai kelayakan yang sepadan selain daripada dilupuskan melalui pembakaran, untuk mengelakkan kerosakan kepada alam sekitar atau sebarang bahaya lain.



## AMARAN

- Untuk pintu atau penutup yang dipasang dengan ibu kunci dan anak kunci, anak kunci itu harus dijauhkan daripada capaian kanak-kanak dan tidak berada di sekitar perkakas penyejukan, untuk mengelakkan kanak-kanak daripada terkunci di dalam.
- Pastikan bukaan penguaraan di dalam kepungan perkakas atau dalam struktur terbina dalam bersih daripada halangan.
- Jangan gunakan peranti mekanikal atau cara lain untuk mempercepatkan proses penyahbekuan, selain daripada yang disyorkan oleh pengilang.
- Jangan rosakkan litar bahan penyejuk.
- Jangan gunakan peralatan elektrik di dalam petak penyimpanan makanan perkakas, melainkan jenis yang disyorkan oleh pengilang.
- Sila buang produk mengikut peraturan tempatan kerana ia mengandungi gas propelan dan bahan penyejuk yang mudah terbakar.
- Untuk mengelakkan bahaya akibat ketidakstabilan perkakas, ia mesti terpasang mengikut arahan.
- Untuk perkakas berdiri bebas: perkakas penyejukan ini tidak bertujuan untuk digunakan sebagai perkakas terbina dalam.

MS



## AMARAN

### Keselamatan elektrik

#### Pemasangan elektrik yang salah atau voltan bekalan kuasa yang berlebihan boleh mengakibatkan renjatan elektrik!

- Hanya sambungkan peti sejuk-penyjuk beku anda ke soket pembumian yang dipasang dengan betul jika voltan bekalan kuasa daripada soket sepadan dengan spesifikasi pada label penarafan\*.
- Jangan gunakan kord sambungan atau penyesuai yang tidak dibumikan (dupin).
- Pastikan semua kabel elektrik di luar perkakas dilindungi daripada kerosakan (cth. oleh haiwan atau tepi tajam).
- Jangan letak berbilang alur keluar soket mudah alih atau bekalan kuasa mudah alih di bahagian belakang perkakas.
- Bekalan kuasa yang tidak betul boleh mengakibatkan kebakaran atau kejutan elektrik.
- Elakkan beban elektrik yang berlebihan. Tanggalkan palam bekalan kuasa daripada soket bekalan kuasa sebelum menjalankan kerja penjagaan, penyelenggaraan dan pembaikan pada unit.
- Matikan unit dan cabut palam bekalan kuasa daripada soket bekalan kuasa apabila anda tidak menggunakan unit.
- Jika kord bekalan rosak, ia mesti diganti oleh pengilang, ejen perkhidmatannya atau orang yang berkelayakan yang serupa untuk mengelakkan bahaya.
- Jika produk dilengkapi dengan LED, jangan tanggalkan penutup lampu dan LED sendiri. Sebarang penggantian atau penyelenggaraan lampu LED bertujuan untuk dibuat oleh pengilang, ejen perkhidmatannya atau orang berkelayakan yang serupa.

Produk ini tidak disyorkan untuk digunakan dengan soket atau suis bekalan kuasa dengan fungsi A/GFCI, jika tidak, ia boleh menyebabkan tersadung palsu.

1. Ia tidak menimbulkan risiko keselamatan apabila tersadung.
2. Jika tersadung berterusan, disyorkan untuk menggantikan soket atau suis bekalan kuasa tanpa fungsi a/gfci.



## AMARAN

### Keselamatan Kanak-kanak

- Kanak-kanak harus diawasi untuk memastikan bahawa mereka tidak bermain dengan perkakas.
- Musnahkan kadbod, beg plastik, dan sebarang bahan pembungkus luaran serta-merta selepas produk dibongkar.
- Kanak-kanak tidak boleh menggunakan barang-barang ini untuk bermain. Kadbod yang ditutup dengan permaidani, cadar, cadar plastik atau pembalut regangan mungkin menjadi ruang kedap udara dan boleh menyebabkan lemas dengan cepat.
- Keluarkan semua kokot dari kadbod. Kokot boleh menyebabkan luka teruk, dan memusnahkan kemasan jika ia bersentuhan dengan peralatan atau perabot lain.

#### Risiko terperangkap kanak-kanak. Sebelum anda membuang peti sejuk atau penyejuk beku yang lama anda:

- Tanggalkan pintu.
- Biarkan rak di tempatnya supaya kanak-kanak tidak mudah memanjat ke dalam.



## **WASPADA Risiko kecederaan dan kerosakan!**

- Jangan sekali-kali memasukkan makanan beku ke dalam mulut anda serta-merta selepas mengeluarkannya dari penyejuk beku.
- Elakkan sentuhan kulit yang lama dengan makanan beku, ais dan paip di dalam petak penyejuk beku.
- Jangan simpan bahan letupan seperti tin aerosol dengan bahan dorong mudah terbakar dalam perkakas ini. Juga jangan letakkan produk mudah terbakar berhampiran produk.
- Jangan simpan bir, minuman atau cecair lain dalam botol atau bekas bertutup rapat di dalam peti sejuk beku!



## **WASPADA Risiko kecederaan!**

**Kegagalan untuk mematuhi maklumat dan arahan keselamatan boleh mengakibatkan kecederaan.**

- Perkakas ini boleh digunakan oleh kanak-kanak berumur dari 8 tahun ke atas dan orang yang kurang keupayaan fizikal, deria atau mental atau kurang pengalaman dan pengetahuan jika mereka telah diberi penyeliaan atau arahan mengenai penggunaan perkakas dengan cara yang selamat dan memahami bahaya terbabit. Kanak-kanak tidak boleh bermain dengan perkakas. Pembersihan dan penyelenggaraan pengguna tidak boleh dibuat oleh kanak-kanak tanpa pengawasan.
- Kanak-kanak berumur dari 3 hingga 8 tahun dibenarkan memuat dan memungkah peralatan penyejukan.

**MS**



## **AMARAN**

- Periksa label pemampat di bahagian belakang perkakas atau label penarafan di dalam peti sejuk untuk melihat bahan penyejuk mana yang digunakan untuk perkakas anda. Apabila produk ini mengandungi gas mudah terbakar (Bahan Penyejuk R-600a), hubungi pihak berkuasa tempatan anda berkenaan dengan pelupusan selamat produk ini.
- Semasa mengangkat dan menyediakan unit, pastikan tiada bahagian litar bahan penyejuk rosak.
- Untuk mengelakkan pembentukan campuran gas-udara yang mudah terbakar sekiranya berlaku kebocoran dalam litar bahan penyejuk, bilik pemasangan mestilah mempunyai saiz minimum 1 m<sup>3</sup> setiap 8 g bahan penyejuk mengikut standard EN378. Jumlah bahan penyejuk dalam produk anda boleh didapati pada plat jenis.

**Jika litar bahan penyejuk rosak:**

- Elakkan api terbuka dan punca pencucuhan dalam apa-apa cara.
- Ventilasi bilik di mana perkakas terletak dengan teliti.



## WASPADA

Untuk mengelakkan pencemaran makanan, sila patuhi arahan berikut:

- Membuka pintu untuk tempoh yang lama boleh menyebabkan peningkatan ketara suhu dalam petak perkakas.
- Bersihkan dengan kerap permukaan yang boleh bersentuhan dengan makanan dan sistem saliran yang boleh diakses.
- Bersihkan tangki air jika ia tidak digunakan selama 48 jam; siram sistem air yang disambungkan ke bekalan air jika air tidak diambil selama 5 hari. (Nota1)(\*).
- Simpan daging dan ikan mentah dalam bekas yang sesuai di dalam peti sejuk, supaya ia tidak bersentuhan atau menitis ke makanan lain.
- Petak makanan sejuk beku dua bintang sesuai untuk menyimpan makanan pra-beku, menyimpan atau membuat ais krim dan membuat kiub ais. (Nota 2)(\*).
- Petak 1 bintang, 2 bintang dan 3 bintang tidak sesuai untuk membekukan makanan segar. (nota 3)(\*).
- Untuk perkakas tanpa petak 4 bintang: perkakas penyejukan ini tidak sesuai untuk membekukan bahan makanan. (nota 4)(\*).
- Jika perkakas penyejuk dibiarkan kosong untuk tempoh yang lama, matikan, nyahbeku, bersihkan, keringkan, dan biarkan pintu terbuka untuk mengelakkan acuan berkembang di dalam perkakas.
- **AMARAN:** Isi dengan air yang boleh diminum sahaja. (Sesuai untuk Dispenser Air)(\*).
- **AMARAN:** Sambungkan kepada bekalan air yang boleh diminum sahaja. (Sesuai untuk mesin membuat ais)(\*).

### PERHATIAN

(\*): Ciri ini berbeza-beza bergantung pada model yang dibeli.

Nota 1,2,3,4: Sila sahkan sama ada ia boleh digunakan mengikut jenis petak produk anda.



## WASPADA

- Perkakas ini tidak sesuai untuk penyimpanan dan penyejukan ubat, plasma darah, persediaan makmal atau bahan dan produk yang serupa yang mendasari Arahan Peranti Perubatan 2007/47/EC.
- Bahagian plastik yang bersentuhan dengan minyak/asid (haiwan atau sayuran) dalam jangka masa yang lama atau kerap menjadi lebih cepat tua dan boleh retak atau pecah.
- Apabila menggantikan lampu dalaman produk, sentiasa cabut plag produk - jika tidak, terdapat risiko renjatan elektrik.
- Jika penggantian lampu dalaman terlalu rumit untuk anda, hubungi wakil khidmat anda.

## Sebelum Penggunaan Pertama

Pembungkusan mestilah tidak rosak. Periksa peranti untuk kerosakan pengangkutan.

Jangan sambungkan peranti yang rosak dalam apa jua keadaan. Sekiranya berlaku kerosakan, sila hubungi pembekal.

Tanggalkan penutup pengangkutan

Unit dan bahagian pedalaman dilindungi untuk pengangkutan. Anda boleh mengeluarkan semua pita pelekat di sebelah kanan dan kiri pintu peranti serta sebarang sisa pelekat dengan pelarut pembersih.

Keluarkan semua pita pelekat dan bahagian pembungkusan dari bahagian dalam peranti juga.

Selepas pengangkutan, peranti harus berdiri selama 12 jam untuk membolehkan penyejuk terkumpul dalam pemampat. Ketidakpatuhan boleh merosakkan pemampat dan dengan itu menyebabkan kegagalan peranti.



## WASPADA Risiko kerosakan!

### Sediakan peranti

- Suhu ambien menjejaskan penggunaan kuasa dan berfungsi dengan betul peranti. Oleh itu, peranti harus diletakkan di dalam bilik yang mempunyai pengudaraan yang baik dan kering dengan suhu ambien yang sepadan dengan kelas iklim yang mana peranti itu direka bentuk.
- Jangan letakkan peranti di luar rumah (cth. balkoni, teres, bangsal taman, dsb.).

**Jangan gunakan pisau tajam atau objek tajam semasa membuka peranti. Sila perhatikan nota semasa menyediakan: "Petua untuk penjimatan tenaga"**

### Keluarkan pintu peranti

- Jika unit tidak muat melalui pintu apartmen, pintu unit boleh ditanggalkan.

### ● PERHATIAN

Membuka skru pintu unit hanya boleh dilakukan oleh perkhidmatan pelanggan.

## Nota Untuk Pembersihan




### WASPADA

#### Putuskan sambungan perkakas daripada bekalan kuasa sebelum membersihkan.

- Habuk di belakang produk dan di atas lantai mesti dibersihkan untuk meningkatkan kesan penyejukan dan penjimatan tenaga.
- Periksa gasket pintu dengan kerap untuk memastikan tiada serpihan. Bersihkan gasket pintu dengan kain lembut yang dilembapkan dengan air sabun atau detergen cair.
- Bahagian dalam produk perlu dibersihkan dengan kerap untuk mengelakkan bau.
- Sila matikan kuasa sebelum membersihkan bahagian dalam, keluarkan semua makanan, minuman, rak, laci, dsb.
- Gunakan kain lembut atau span untuk membersihkan bahagian dalam produk, dengan dua sudu soda penaik dan satu liter air suam. Kemudian bilas dengan air dan lap bersih. Selepas membersihkan, buka pintu dan biarkan ia kering secara semula jadi sebelum menghidupkan kuasa.
- Untuk kawasan yang sukar dibersihkan di dalam produk (seperti tempat sempit, celah atau sudut), kami mengesyorkan untuk mengelapnya dengan kerap menggunakan kain lembut, berus lembut, dsb. dan apabila perlu, dengan beberapa alatan (seperti kayu nipis) untuk memastikan tiada bahan cemar atau pengumpulan bakteria di kawasan ini.
- Jangan gunakan sabun, detergen, serbuk gosok, pembersih semburan, dsb., kerana ini boleh menyebabkan bau di dalam produk atau mencemarkan makanan.
- Bersihkan dulang pintu, rak dan laci dengan kain lembut yang dilembapkan dengan air sabun atau detergen cair. Keringkan dengan kain lembut atau keringkan secara semula jadi.
- Lap permukaan luar produk dengan kain lembut yang dilembapkan dengan air sabun, detergen, dsb., dan kemudian lap kering.
- Jangan gunakan berus keras, pad penyental, berus dawai, bahan pelelas (seperti ubat gigi), pelarut organik (seperti alkohol, aseton, minyak pisang, dll.), air mendidih, bahan asid atau alkali, yang boleh merosakkan permukaan peti sejuk dan dalaman. Air mendidih dan pelarut organik seperti benzena boleh berubah bentuk atau merosakkan bahagian plastik.
- Jangan bilas terus dengan air atau cecair lain semasa pembersihan untuk mengelakkan litar pintas atau menjejaskan penebat elektrik selepas rendaman.

# TANDA DAGANGAN, HAK CIPTA DAN PENYATA UNDANG-UNDANG

Logo  Midea, tanda perkataan, nama dagangan, pakaian dagangan dan semua versi daripadanya adalah aset berharga Midea Group dan/atau sekutunya (“Midea”), yang mana Midea memiliki tanda dagangan, hak cipta dan hak harta intelek lain, dan semua muhibah diperolehi daripada penggunaan mana-mana bahagian tanda dagangan Midea. Penggunaan tanda dagangan Midea untuk tujuan komersil tanpa kebenaran bertulis daripada Midea mungkin merupakan pelanggaran tanda dagangan atau persaingan tidak adil yang melanggar undang-undang yang berkaitan.

Manual ini dicipta oleh Midea dan Midea menyimpan semua hak ciptanya. Tiada entiti atau individu boleh menggunakan, menduplikasi, mengubah suai, mengedarkan keseluruhan atau sebahagian manual ini, atau menghimpun atau menjual dengan produk lain tanpa kebenaran bertulis daripada Midea terlebih dahulu.

Semua fungsi dan arahan yang diterangkan adalah terkini semasa mencetak manual ini. Walau bagaimanapun, produk sebenar mungkin berbeza disebabkan oleh fungsi dan reka bentuk yang lebih baik.

MS



# PELUPUSAN DAN KITAR SEMULA

## Arahan penting untuk alam sekitar

Pematuhan dengan Arahan WEEE dan Membuang Produk Terbuang: Produk ini mematuhi Arahan EU WEEE (2012/19/EU). Produk ini mempunyai simbol klasifikasi untuk peralatan elektrik dan elektronik terbuang (WEEE).

Simbol ini menunjukkan bahawa produk ini tidak boleh dilupuskan bersama sisa isi rumah yang lain pada akhir hayat perkhidmatannya. Peranti terpakai mesti dikembalikan ke pusat pengumpulan rasmi untuk kitar semula peranti elektronik elektrik. Untuk mencari sistem pengumpulan ini, sila hubungi pihak berkuasa tempatan anda atau peruncit tempat produk itu dibeli. Setiap isi rumah memainkan peranan penting dalam memulihkan dan mengitar semula perkakas lama. Pelupusan perkakas terpakai yang sesuai membantu mencegah kemungkinan akibat negatif terhadap alam sekitar dan kesihatan manusia.



## Pematuhan dengan Arahan RoHS

Produk yang anda beli mematuhi Arahan RoHS EU (2011/65/EU). Ia tidak mengandungi bahan berbahaya dan terlarang yang dinyatakan dalam Arahan.

## Maklumat pakej

Bahan pembungkusan produk dihasilkan daripada bahan kitar semula mengikut Peraturan Persekutuan Kebangsaan kami. Jangan buang bahan pembungkusan bersama-sama dengan bahan buangan domestik atau lain-lain. Bawa mereka ke tempat pengumpulan bahan pembungkusan yang ditetapkan oleh pihak berkuasa tempatan.



# NOTIS PERLINDUNGAN DATA

Untuk penyediaan perkhidmatan yang dipersetujui dengan pelanggan, kami bersetuju untuk mematuhi tanpa sekat dengan semua ketetapan undang-undang perlindungan data yang terpakai, selaras dengan negara yang dipersetujui di mana perkhidmatan kepada pelanggan akan dihantar, serta, jika berkenaan, Peraturan Perlindungan Data Umum (GDPR) EU.

Secara amnya, pemprosesan data kami adalah untuk memenuhi kewajiban kami di bawah kontrak dengan anda dan atas sebab keselamatan produk, untuk melindungi hak anda berkaitan dengan jaminan dan soalan pendaftaran produk. Dalam sesetengah kes, tetapi hanya jika perlindungan data yang sesuai dipastikan, data peribadi mungkin dipindahkan kepada penerima yang terletak di luar Kawasan Ekonomi Eropah.

Maklumat lanjut disediakan atas permintaan. Anda boleh menghubungi Pegawai Perlindungan Data kami melalui **MideaDPO@midea.com**. Untuk melaksanakan hak anda seperti hak untuk membantah data peribadi anda diproses untuk tujuan pemasaran langsung, sila hubungi kami melalui **MideaDPO@midea.com**. Untuk mendapatkan maklumat lanjut, sila ikut dengan mengimbas Kod QR.

MS

## **SURAT UCAPAN TERIMA KASIH**

Terima kasih telah memilih Midea! Sebelum menggunakan produk Midea baru Anda, harap baca panduan ini secara menyeluruh untuk memastikan bahwa Anda mengetahui cara mengoperasikan fitur dan fungsi yang ditawarkan peralatan baru Anda dengan cara yang aman.

# PETUNJUK KESELAMATAN

## Penggunaan yang dimaksudkan

### Sebelum menghidupkan peralatan pertama kali, bacalah tanda-tanda keselamatan berikut!

Peralatan ini ditujukan untuk penggunaan rumah tangga dan perlengkapan serupa seperti area dapur staf di toko, kantor, dan lingkungan kerja lainnya; rumah pertanian dan hotel, motel, dan lingkungan tipe tempat tinggal lainnya oleh klien; lingkungan seperti tempat tidur dan sarapan; perlengkapan catering dan sejenisnya.

Jika peralatan digunakan secara komersial atau untuk tujuan selain mendinginkan makanan, harap diperhatikan bahwa pabrikan tidak bertanggung jawab atas kerusakan apa pun.

Modifikasi atau perubahan pada unit tidak diizinkan untuk alasan keamanan.

## Penjelasan simbol



### Bahaya

Simbol ini menunjukkan bahwa ada bahaya bagi kehidupan dan kesehatan manusia karena gas yang sangat mudah terbakar.



### Peringatan tegangan listrik

Simbol ini menunjukkan bahwa ada bahaya bagi kehidupan dan kesehatan manusia karena tegangan listrik.



### Peringatan

Kata sinyal menunjukkan bahaya dengan tingkat risiko menengah yang dapat menyebabkan kematian atau cedera serius jika tidak dihindari.



### Hati-hati

Kata sinyal ini menunjukkan bahaya dengan tingkat risiko rendah yang dapat menyebabkan cedera ringan atau sedang jika tidak dihindari.



### Perhatian

Kata sinyal ini menunjukkan informasi penting (misalnya kerusakan properti), tetapi bukan bahaya.



### Ikuti instruksi

Simbol ini menunjukkan bahwa teknisi layanan hanya boleh mengoperasikan dan merawat peralatan ini sesuai dengan instruksi pengoperasian.

Baca instruksi pengoperasian ini dengan saksama dan penuh perhatian sebelum menggunakan/komisioning unit dan simpannya di dekat lokasi pemasangan atau unit untuk digunakan nanti!



## PERINGATAN

Bahaya dari api/bahan yang mudah terbakar

**Simbol ini mengingatkan Anda tentang bahan yang mudah terbakar yang dapat menyala dan menyebabkan kebakaran jika Anda tidak berhati-hati.**

- Refrigeran dan bahan berbisa siklopentana digunakan untuk peralatan bersifat mudah terbakar. Oleh karena itu, ketika peralatan ini dibuang, harus dijauhkan dari sumber api dan didaur ulang oleh perusahaan daur ulang khusus dengan kualifikasi yang sesuai daripada dibuang dengan cara dibakar supaya tidak terjadi kerusakan lingkungan atau bahaya lainnya.



## PERINGATAN

- Untuk pintu atau tutup yang dilengkapi dengan induk kunci dan anak kunci, anak kunci harus dijauhkan dari jangkauan anak-anak dan tidak di sekitar peralatan pendingin supaya anak-anak tidak terkunci di dalam.
- Jaga lubang ventilasi di dalam penutup peralatan atau di dalam struktur terpasang bebas dari halangan.
- Jangan gunakan perangkat mekanis atau cara lain untuk mempercepat proses pencairan es, kecuali yang direkomendasikan oleh pabrik.
- Jangan rusak sirkuit zat refrigeran.
- Jangan gunakan peralatan listrik di dalam kompartemen penyimpanan makanan pada peralatan, kecuali yang dengan tipe yang direkomendasikan oleh pabrik.
- Harap buang produk sesuai dengan peraturan setempat karena mengandung gas propelan dan refrigeran yang mudah terbakar.
- Untuk menghindari bahaya karena ketidakstabilan peralatan, peralatan harus ditetapkan sesuai dengan instruksi.
- Untuk peralatan berdiri bebas: peralatan pendingin ini tidak dimaksudkan untuk digunakan sebagai peralatan terpasang internal.

ID



## PERINGATAN Keamanan listrik

### Instalasi listrik yang salah atau tegangan listrik yang berlebihan dapat mengakibatkan sengatan listrik!

- Hanya sambungkan lemari es Anda ke soket arde yang dipasang dengan benar jika tegangan listrik soket sesuai dengan spesifikasi pada label rating\*.
- Jangan gunakan kabel ekstensi atau adaptor yang tidak diarde (dua pin).
- Pastikan semua kabel listrik di luar peralatan terlindung dari kerusakan (misalnya oleh hewan atau benda tajam).
- Jangan letakkan banyak stopkontak portabel atau catu daya portabel di bagian belakang peralatan.
- Catu daya yang tidak tepat dapat menyebabkan kebakaran atau sengatan listrik.
- Hindari kelebihan beban listrik. Cabut steker listrik dari soket listrik sebelum melakukan pekerjaan perawatan, pemeliharaan, dan perbaikan pada unit.
- Matikan unit dan cabut steker listrik dari soket listrik saat Anda tidak menggunakan unit.
- Jika kabel catu daya rusak, harus diganti oleh pabrikan, agen servis atau orang yang mempunyai keahlian sejenis untuk menghindari bahaya.
- Jika produk dilengkapi dengan LED, jangan lepas penutup lampu dan LED sendiri. Setiap penggantian atau pemeliharaan lampu LED dimaksudkan untuk dilakukan oleh pabrikan, agen servisnya, atau orang yang memiliki kualifikasi serupa.

Produk ini tidak disarankan untuk digunakan dengan soket atau sakelar utama dengan fungsi A/GFCI, jika tidak maka dapat menyebabkan kesalahan tripping.

1. Itu tidak menimbulkan risiko keamanan saat tersandung.

2. Jika tripping terus berlanjut, disarankan untuk mengganti soket atau sakelar utama tanpa fungsi a/gfci.



## PERINGATAN Keselamatan Anak

- Anak-anak harus diawasi untuk memastikan mereka tidak memainkan peralatan ini.
- Hancurkan karton, kantong plastik, dan bahan pembungkus luar segera setelah produk dibuka.
- Anak-anak tidak boleh menggunakan barang-barang ini untuk bermain. Karton yang ditutupi dengan permadani, seprai, lembaran plastik atau bungkus peregang dapat menjadi ruang kedap udara, dan dapat dengan cepat menyebabkan mati lemas.
- Hapus semua staple dari karton. Staple dapat menyebabkan luka parah, dan merusak cat penutup jika bersentuhan dengan peralatan atau furnitur lain.

### Bahaya dari jebakan anak. Sebelum Anda membuang kulkas atau refrigerator lama Anda:

- Tutup pintunya.
- Biarkan rak pada tempatnya agar anak-anak tidak mudah memanjat ke dalam.



## **HATI-HATI Risiko cedera dan kerusakan!**

- Jangan pernah memasukkan makanan beku ke dalam mulut Anda segera setelah mengeluarkannya dari lemari es.
- Hindari kontak kulit yang terlalu lama dengan makanan beku, es, dan pipa di dalam kompartemen pembeku.
- Jangan simpan bahan yang mudah meledak seperti kaleng aerosol dengan propelan yang mudah terbakar di dalam peralatan ini. Juga jangan letakkan produk yang mudah terbakar di dekat produk.
- Jangan menyimpan bir, minuman, atau cairan lain dalam botol atau wadah tertutup rapat di dalam kompartemen pembeku!



## **HATI-HATI Risiko cedera!**

**Kegagalan untuk mematuhi informasi dan instruksi keselamatan dapat mengakibatkan cedera.**

- Peralatan ini dapat digunakan oleh anak-anak berusia 8 tahun ke atas dan orang yang memiliki keterbatasan kemampuan fisik sensorik atau mental atau kurang berpengalaman dan pengetahuan jika mereka dalam pengawasan atau telah diberikan petunjuk tentang penggunaan peralatan ini dengan cara yang aman dan mereka telah memahami bahaya akan peralatan tersebut. Anak-anak tidak boleh memainkan peralatan ini. Pembersihan dan pemeliharaan pengguna tidak boleh dilakukan oleh anak-anak tanpa pengawasan.
- Anak-anak berusia 3 hingga 8 tahun diperbolehkan memuat dan membongkar peralatan pendingin.

ID



## **PERINGATAN**

- Periksa label kompresor di bagian belakang peralatan atau label rating di dalam lemari es untuk melihat refrigeran mana yang digunakan untuk peralatan Anda. Jika produk ini mengandung gas yang mudah terbakar (Refrigeran R-600a), hubungi pihak berwenang setempat terkait pembuangan produk ini secara aman.
- Saat mengangkat dan memasang unit, pastikan tidak ada bagian sirkuit refrigeran yang rusak.
- Untuk mencegah pembentukan campuran gas-udara yang mudah terbakar jika terjadi kebocoran pada sirkuit refrigeran, ruang instalasi harus memiliki ukuran minimal  $1 \text{ m}^3$  per 8 g refrigeran sesuai standar EN378. Jumlah refrigeran dalam produk Anda dapat ditemukan di pelat tipe.

**Jika sirkuit refrigeran rusak:**

- Hindari nyala api terbuka dan sumber penyalaaan dengan cara apa pun.
- Ventilasi ruangan tempat peralatan berada secara menyeluruh.



## HATI-HATI

**Untuk menghindari kontaminasi makanan, silakan ikuti petunjuk berikut:**

- Membuka pintu selama waktu lama dapat meningkatkan suhu dengan signifikan di dalam kompartemen pada peralatan.
- Bersihkan permukaan yang dapat bersentuhan dengan makanan dan sistem pembuangan yang dapat diakses dengan teratur.
- Bersihkan tangki air jika tidak digunakan selama 48 jam; siram sistem air yang terhubung ke suplai air jika air tidak diambil selama 5 hari. (Catatan 1)(\*)
- Simpan daging dan ikan mentah ke dalam wadah yang sesuai di refrigerator supaya tidak bersentuhan atau menetes ke makanan lain.
- Kompartemen makanan beku bintang dua cocok untuk menyimpan makanan yang telah dibekukan, menyimpan atau membuat es krim dan membuat es batu. (Catatan 2)(\*)
- Kompartemen 1 bintang, 2 bintang, dan 3 bintang tidak cocok untuk membekukan makanan segar. (catatan 3)(\*)
- Untuk peralatan tanpa kompartemen bintang 4: peralatan pendingin ini tidak cocok untuk membekukan bahan makanan. (note 4)(\*)
- Matikan, cairkan, bersihkan, keringkan, dan buka pintu jika peralatan pendingin kosong dalam waktu lama, untuk mencegah pertumbuhan jamur di dalam peralatan.
- **PERINGATAN:** Isi dengan air minum saja. (Cocok untuk Dispenser Air)(\*)
- **PERINGATAN:** Hubungkan ke pasokan air minum saja. (Cocok untuk mesin pembuat es)(\*)

### PERHATIAN

(\*): Fitur ini bervariasi tergantung pada model yang dibeli.

Catatan 1,2,3,4: Harap konfirmasi apakah ini dapat diterapkan sesuai dengan jenis bagian produk Anda.



## HATI-HATI

- Peralatan ini tidak cocok untuk menyimpan dan mendinginkan obat-obatan, plasma darah, persiapan laboratorium atau zat dan produk serupa yang sesuai dengan Arahan Perangkat Medis 2007/47/EC.
- Bagian plastik yang bersentuhan dengan minyak/asam (hewani atau nabati) dalam jangka waktu lama atau sering kali menua lebih cepat dan dapat retak atau pecah.
- Saat mengganti lampu bagian dalam produk, selalu cabut steker produk - jika tidak, akan ada risiko sengatan listrik.
- Jika penggantian lampu bagian dalam terlalu rumit bagi Anda, hubungi perwakilan layanan Anda.



## Sebelum Penggunaan Pertama

Kemasan harus tidak rusak. Periksa perangkat untuk kerusakan transportasi. Jangan menghubungkan perangkat yang rusak dalam keadaan apa pun. Jika terjadi kerusakan, harap hubungi pemasok.

Lepaskan penutup transportasi

Unit dan bagian interior dilindungi untuk transportasi. Anda dapat melepas semua pita perekat di sisi kanan dan kiri pintu perangkat serta sisa perekat dengan larutan pembersih.

Lepaskan juga semua pita perekat dan komponen kemasan dari bagian dalam perangkat.

Setelah pengangkutan, perangkat harus didiamkan selama 12 jam agar cairan pendingin terkumpul di kompresor. Ketidapatuhan dapat merusak kompresor dan dengan demikian menyebabkan kegagalan perangkat.



## HATI-HATI Risiko kerusakan!

### Siapkan perangkat

- Suhu sekitar memengaruhi konsumsi daya dan berfungsinya perangkat dengan baik. Oleh karena itu, perangkat harus ditempatkan di ruangan yang berventilasi baik dan kering dengan suhu sekitar yang sesuai dengan kelas iklim tempat perangkat dirancang.
- Jangan letakkan perangkat di luar ruangan (misalnya balkon, teras, gudang taman, dll.).

**Jangan gunakan pisau tajam atau benda runcing saat membuka perangkat. Harap perhatikan catatan saat menyiapkan: “Tips hemat energi”**

### Lepaskan pintu perangkat

- Jika unit tidak muat melalui pintu apartemen, pintu unit dapat dibuka tutupnya.

### ● PERHATIAN

Membuka tutup pintu unit hanya dapat dilakukan oleh layanan pelanggan.


## Catatan Untuk Pembersihan

### HATI-HATI

#### **Putuskan sambungan peralatan dari catu daya sebelum membersihkan.**

- Debu di belakang produk dan di lantai harus dibersihkan untuk meningkatkan efek pendinginan dan penghematan daya.
- Periksa paking pintu secara teratur untuk memastikan tidak ada kotoran. Bersihkan paking pintu dengan kain lembut yang dibasahi dengan air sabun atau deterjen cair.
- Bagian dalam produk harus dibersihkan secara teratur supaya tidak bau.
- Silakan matikan listrik sebelum membersihkan bagian dalam, keluarkan semua makanan, minuman, rak, laci, dan lainnya.
- Gunakan kain lembut atau spons untuk membersihkan bagian dalam produk dengan dua sendok makan soda kue dan satu kuart air hangat. Kemudian bilas dengan air dan lap dengan bersih. Setelah dibersihkan, buka pintu dan biarkan hingga kering secara alami sebelum menyalakan daya.
- Untuk bagian yang sulit dibersihkan (seperti tempat sempit, celah atau sudut) di dalam produk, kami sarankan untuk lap secara teratur dengan kain lembut, sikat lembut, dan lainnya, dan jika perlu, gunakan beberapa alat (seperti tongkat tipis) supaya tidak ada kontaminan atau akumulasi bakteri di area-area ini.
- Jangan gunakan sabun, deterjen, bubuk gosok, pembersih semprot, dan lainnya, karena dapat menyebabkan bau di bagian dalam produk atau makanan yang terkontaminasi.
- Bersihkan baki pintu, rak, dan laci dengan kain lembut yang dibasahi dengan air sabun atau deterjen cair. Keringkan dengan kain lembut atau keringkan secara alami.
- Lap permukaan luar produk dengan kain lembut yang dibasahi dengan air sabun, deterjen, dan lainnya, lalu lap hingga kering.
- Jangan gunakan sikat keras, sabut gosok, sikat kawat, bahan abrasif (seperti pasta gigi), pelarut organik (seperti alkohol, aseton, minyak pisang, dan lainnya), air mendidih, bahan asam atau basa, yang dapat merusak permukaan dan bagian dalam kulkas. Air mendidih dan pelarut organik seperti benzena dapat mengubah bentuk atau merusak bagian plastik.
- Jangan bilas dengan air atau cairan lain secara langsung selama pembersihan supaya tidak terjadi korsleting atau memengaruhi isolasi listrik setelah perendaman.

# MERKE DAGANG, HAK CIPTA DAN PERNYATAAN HUKUM

Logo  Midea, tanda kata, nama dagang, tampilan dagang, dan semua versinya adalah aset berharga Grup Midea dan/atau afiliasinya ("Midea"), di mana Midea memiliki merek dagang, hak cipta, dan hak kekayaan intelektual lainnya, dan semua itikad baik yang berasal dari penggunaan bagian apa pun dari merek dagang Midea. Penggunaan merek dagang Midea untuk tujuan komersial tanpa persetujuan tertulis sebelumnya dari Midea dapat dianggap sebagai pelanggaran merek dagang atau persaingan tidak adil yang melanggar undang-undang terkait.

Panduan ini dibuat oleh Midea dan Midea memiliki semua hak ciptanya. Tidak ada entitas atau individu yang boleh menggunakan, menggandakan, memodifikasi, mendistribusikan seluruh atau sebagian panduan ini, atau membundel atau menjual dengan produk lain tanpa persetujuan tertulis sebelumnya dari Midea.

Semua fungsi dan instruksi yang dijelaskan adalah yang terbaru pada saat panduan ini dicetak. Namun, produk yang sebenarnya dapat berbeda karena fungsi dan desain yang ditingkatkan.

# PEMBUANGAN DAN DAUR ULANG

## Instruksi penting untuk lingkungan

Kepatuhan terhadap Arahan WEEE dan Pembuangan Produk Terbuang: Produk ini mematuhi Arahan WEEE EU (2012/19/EU). Produk ini memiliki simbol klasifikasi untuk elektronik dan peralatan listrik yang terbuang (WEEE).

Simbol ini menunjukkan bahwa produk ini tidak boleh dibuang bersama limbah rumah tangga lainnya di akhir masa layanannya. Perangkat bekas harus dikembalikan ke tempat pengumpulan resmi untuk daur ulang perangkat elektronik listrik. Untuk menemukan sistem pengumpulan ini, harap hubungi pihak berwenang setempat atau pengecer tempat produk dibeli. Setiap rumah tangga memainkan peran penting dalam memulihkan dan mendaur ulang peralatan lama. Pembuangan peralatan bekas yang tepat membantu mencegah potensi konsekuensi negatif bagi lingkungan dan kesehatan manusia.



## Kepatuhan terhadap Arahan RoHS

Produk yang telah Anda beli mematuhi Arahan RoHS EU (2011/65/EU).

Itu tidak mengandung bahan berbahaya dan terlarang yang ditentukan dalam Arahan.

ID

## Informasi paket

Bahan kemasan produk dibuat dari bahan yang dapat didaur ulang sesuai dengan Peraturan Lingkungan Nasional kami. Jangan membuang bahan kemasan bersama dengan limbah rumah tangga atau lainnya. Bawa mereka ke tempat pengumpulan bahan pengemas yang ditunjuk oleh otoritas setempat.



# PEMBERITAHUAN PERLINDUNGAN DATA

Untuk penyediaan layanan yang disetujui dengan pelanggan, kami setuju untuk mematuhi semua ketentuan undang-undang perlindungan data yang berlaku tanpa batasan, sejalan dengan negara-negara yang disepakati di mana layanan kepada pelanggan akan diberikan, serta, jika berlaku, Peraturan Perlindungan Data Umum Uni Eropa (GDPR).

Secara umum, pemrosesan data kami adalah untuk memenuhi kewajiban kami berdasarkan kontrak dengan Anda dan untuk alasan keamanan produk, untuk melindungi hak Anda sehubungan dengan pertanyaan garansi dan pendaftaran produk. Dalam beberapa kasus, tetapi hanya jika perlindungan data yang sesuai dipastikan, data pribadi dapat ditransfer ke penerima yang terletak di luar Wilayah Ekonomi Eropa.

Informasi lebih lanjut disediakan berdasarkan permintaan. Anda dapat menghubungi Petugas Perlindungan Data kami melalui **MideaDPO@midea.com**. Untuk menggunakan hak Anda seperti hak untuk menolak pemrosesan data pribadi Anda untuk tujuan pemasaran langsung, harap hubungi kami melalui **MideaDPO@midea.com**. Untuk mengetahui informasi lebih lanjut, harap ikut dengan memindai Kode QR.

ID

## **THƯ CẢM ƠN**

Cảm ơn bạn đã lựa chọn Midea! Trước khi sử dụng sản phẩm Midea mới của bạn, vui lòng đọc kỹ hướng dẫn này để đảm bảo rằng bạn biết cách vận hành một cách an toàn các tính năng và chức năng mà thiết bị mới của bạn cung cấp.

# CHỈ DẪN AN TOÀN

## Mục đích sử dụng

### Trước lần đầu tiên bật thiết bị, hãy đọc các gợi ý an toàn sau đây!

Thiết bị này được thiết kế để sử dụng trong gia đình và các ứng dụng tương tự, chẳng hạn như khu vực nhà bếp của nhân viên trong các cửa hàng, văn phòng và các môi trường làm việc khác; nhà trại và của khách hàng trong khách sạn, nhà nghỉ và các môi trường kiểu dân cư khác; ăn uống và các ứng dụng không bán lẻ tương tự.

Nếu thiết bị được sử dụng cho mục đích thương mại hoặc mục đích khác ngoài làm mát thực phẩm, xin lưu ý rằng nhà sản xuất không chịu bất kỳ trách nhiệm pháp lý nào đối với bất kỳ hư hỏng nào.

Vì lý do an toàn, không được phép sửa đổi hoặc thay đổi thiết bị.

## Giải thích các ký hiệu



### Nguy hiểm

Biểu tượng này cho biết có những mối nguy hiểm đến tính mạng và sức khỏe của con người do khí gas dễ cháy.



### Cảnh báo điện áp

Biểu tượng này cho biết có mối nguy hiểm đến tính mạng và sức khỏe của con người do điện áp.



### Cảnh báo

Tín hiệu cho biết mối nguy hiểm với mức độ rủi ro trung bình, nếu không tránh được, có thể dẫn đến tử vong hoặc thương tích nghiêm trọng.



### Thận trọng

Tín hiệu cho biết mối nguy hiểm có mức độ rủi ro thấp, nếu không tránh được, có thể dẫn đến thương tích nhẹ hoặc trung bình.



### Chú ý

Tín hiệu cho biết thông tin quan trọng (ví dụ: thiệt hại đối với tài sản), nhưng không nguy hiểm.



### Quan sát hiệu lệnh

Biểu tượng này cho biết kỹ thuật viên dịch vụ chỉ nên vận hành và bảo trì thiết bị này theo hướng dẫn vận hành.

Đọc các hướng dẫn vận hành này một cách cẩn thận trước khi sử dụng/vận hành thiết bị và đặt chúng ở gần vị trí lắp đặt hoặc thiết bị để tiện sử dụng sau này!



## CẢNH BÁO

Nguy cơ hỏa hoạn / Vật liệu dễ cháy

**Biểu tượng này cảnh báo bạn về các vật liệu dễ cháy có thể bắt lửa và gây hỏa hoạn nếu bạn không cẩn thận.**

- Chất làm lạnh và vật liệu bọt xốp cách nhiệt hai thành phần được sử dụng cho thiết bị là vật liệu dễ cháy. Do đó, khi thiết bị bị vứt bỏ, ngoài việc xử lý bằng cách đốt ra, thiết bị phải được giữ cách xa mọi nguồn lửa và được thu hồi bởi một công ty thu hồi đặc biệt có trình độ chuyên môn tương ứng, để tránh gây hại cho môi trường hoặc gây ra bất kỳ tác hại nào khác.



## CẢNH BÁO

- Điều bắt buộc đối với cửa hoặc nắp được trang bị khóa và chìa khóa là chìa khóa phải được để xa tầm tay trẻ em và không ở gần thiết bị làm lạnh, để tránh trẻ em bị khóa bên trong.
- Giữ các lỗ thông gió, trong vỏ thiết bị hoặc trong cấu trúc tích hợp, không bị tắc nghẽn.
- Không sử dụng các thiết bị cơ khí hoặc các phương tiện khác để đẩy nhanh quá trình rà đông, ngoài những thiết bị được nhà sản xuất khuyến nghị.
- Không làm hư hại tới hệ thống làm lạnh.
- Không sử dụng các thiết bị điện bên trong các ngăn bảo quản thực phẩm của thiết bị, trừ khi chúng thuộc loại được nhà sản xuất khuyến nghị.
- Vui lòng thải bỏ sản phẩm theo quy định của địa phương vì sản phẩm có chứa khí đẩy dễ cháy và chất làm lạnh.
- Để tránh nguy hiểm do tính không ổn định của thiết bị, thiết bị phải được đặt cố định theo hướng dẫn.
- Đối với các thiết bị độc lập: thiết bị làm lạnh này không nhằm mục đích sử dụng như một thiết bị tích hợp.

VI





## CẢNH BÁO An toàn điện

### Lắp đặt điện không đúng cách hoặc điện áp nguồn quá cao có thể dẫn đến điện giật!

- Chỉ kết nối tủ lạnh-tủ đông của bạn với ổ cắm tiếp đất được lắp đặt đúng cách nếu điện áp nguồn của ổ cắm tương ứng với thông số kỹ thuật trên nhãn thông số\*.
- Không sử dụng dây nối dài hoặc bộ chuyển đổi điện áp (hai chân) không nối đất.
- Đảm bảo rằng tất cả các dây cáp điện bên ngoài thiết bị đều được bảo vệ tránh hư hỏng (ví dụ: do động vật hoặc các cạnh sắc).
- Không để nhiều ổ cắm di động hoặc nguồn điện di động ở phía sau thiết bị.
- Việc cung cấp điện không đúng cách có thể dẫn đến hỏa hoạn hoặc điện giật.
- Tránh tình trạng quá tải điện. Rút phích cắm điện ra khỏi ổ cắm điện trước khi thực hiện công việc chăm sóc, bảo dưỡng và sửa chữa thiết bị.
- Tắt thiết bị và rút phích cắm ra khỏi ổ cắm khi bạn không sử dụng thiết bị.
- Nếu dây nguồn bị hỏng, nó phải được thay thế bởi nhà sản xuất, đại lý dịch vụ của nhà sản xuất hoặc những người có trình độ tương đương để tránh nguy hiểm.
- Nếu sản phẩm được trang bị đèn LED, không được tự tháo vỏ đèn và đèn LED ra. Bất kỳ việc thay thế hoặc bảo trì đèn LED phải do nhà sản xuất, đại lý dịch vụ của nhà sản xuất hoặc người có trình độ tương tự thực hiện.

Sản phẩm này không được khuyến nghị sử dụng với ổ cắm hoặc công tắc chính có chức năng A/GFCI, nếu không nó có thể gây ra hiện tượng ngắt cầu dao nhầm.

1. Nó không gây rủi ro an toàn khi bị ngắt cầu dao.

2. Nếu vẫn bị ngắt cầu dao, bạn nên thay ổ cắm hoặc công tắc chính không có chức năng a/gfci.

VI



## CẢNH BÁO An toàn cho trẻ em

- Cần giám sát trẻ em để đảm bảo rằng chúng không nghịch thiết bị.
- Hủy bỏ thùng carton, túi nhựa và bất kỳ vật liệu bao bọc bên ngoài nào ngay sau khi sản phẩm được mở ra.
- Trẻ em không bao giờ được sử dụng những vật dụng này để chơi. Các hộp được phủ bằng thảm, khăn trải giường, tấm nhựa hoặc màng bọc có thể trở thành một buồng kín khí và có khả năng nhanh chóng gây ngạt thở.
- Loại bỏ tất cả đinh ghim ra khỏi hộp. Đinh ghim có thể gây ra các vết xước nghiêm trọng và phá hủy lớp bề mặt nếu chúng tiếp xúc với các thiết bị hoặc đồ nội thất khác.

### Nguy cơ bị sập bẫy của trẻ em. Trước khi bạn vứt bỏ tủ lạnh hoặc tủ đông cũ của mình:

- Tháo bỏ các cánh cửa ra.
- Để các kệ ở vị trí sao cho trẻ em không thể dễ dàng trèo vào bên trong.



## **THẬN TRỌNG** Nguy cơ thương tích và thiệt hại!

- Không bao giờ được cho thức ăn đông lạnh vào miệng ngay sau khi lấy ra khỏi tủ đông.
- Tránh để da tiếp xúc lâu với thực phẩm đông lạnh, nước đá và các đường ống trong ngăn đông lạnh.
- Không cất giữ các chất dễ nổ như bình xịt có chất đẩy dễ cháy trong thiết bị này. Cũng không đặt các sản phẩm dễ cháy gần sản phẩm.
- Không bảo quản bia, đồ uống hoặc các chất lỏng khác trong chai hoặc hộp đậy kín trong ngăn đá tủ lạnh!



## **THẬN TRỌNG** Nguy cơ chấn thương!

**Việc không tuân thủ các hướng dẫn và thông tin an toàn có thể gây thương tích.**

- Thiết bị này có thể được sử dụng bởi trẻ em trên 8 tuổi và những người bị suy giảm khả năng về thể chất, giác quan hoặc tâm thần hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức nếu họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị theo cách an toàn và hiểu được các mối nguy hiểm có liên quan. Trẻ em không được chơi với thiết bị này. Trẻ em không được làm vệ sinh và bảo trì nếu không có sự giám sát của người lớn.
- Trẻ em từ 3 đến 8 tuổi được phép bốc dỡ các thiết bị điện lạnh.



## **CẢNH BÁO**

- Kiểm tra nhãn mác của máy nén ở mặt sau của thiết bị hoặc nhãn định mức bên trong tủ lạnh để biết loại chất làm lạnh nào được sử dụng cho thiết bị của bạn. Khi sản phẩm này chứa khí dễ cháy (Chất làm lạnh R-600a), hãy liên hệ với chính quyền địa phương của bạn để thải bỏ sản phẩm này một cách an toàn.
- Khi vận chuyển và lắp đặt thiết bị, đảm bảo rằng không có bộ phận nào của hệ thống làm lạnh bị hư hỏng.
- Để ngăn chặn sự hình thành hỗn hợp khí-không khí dễ cháy trong trường hợp rò rỉ trong mạch tủ lạnh, phòng lắp đặt phải có kích thước tối thiểu là 1 m<sup>3</sup> trên 8 g tủ lạnh theo tiêu chuẩn EN378. Hàm lượng chất làm lạnh trong sản phẩm của bạn có thể được tìm thấy trên biển đề tên.

**Nếu hệ thống làm lạnh bị hư:**

- Tránh ngọn lửa trần và nguồn đánh lửa bằng mọi giá.
- Thông gió kỹ càng cho căn phòng đặt thiết bị.



## THẬN TRỌNG

**Để tránh ô nhiễm thực phẩm, vui lòng coi trọng các hướng dẫn sau:**

- Mở cửa trong thời gian dài có thể làm tăng đáng kể nhiệt độ trong các ngăn của thiết bị.
- Làm sạch thường xuyên các bề mặt có thể tiếp xúc với thực phẩm và hệ thống thoát nước để tiếp cận.
- Làm sạch bể chứa nước nếu chúng không được sử dụng trong 48 giờ; xả hệ thống nước được kết nối với nguồn cấp nước nếu nước không được lấy ra trong 5 ngày. (Lưu ý 1)(\*)
- Bảo quản thịt và cá sống trong các hộp đựng phù hợp trong tủ lạnh, để thịt và cá không tiếp xúc hoặc nhỏ giọt vào thực phẩm khác.
- Ngăn thực phẩm cấp đông 2 sao thích hợp bảo quản thực phẩm cấp đông trước, bảo quản hoặc làm kem, làm đá viên. (Lưu ý 2)(\*)
- Các ngăn 1 sao, 2 sao và 3 sao không phù hợp để cấp đông thực phẩm tươi sống. (Lưu ý 3)(\*)
- Đối với thiết bị không có ngăn 4 sao: thiết bị làm lạnh này không thích hợp để làm đông thực phẩm. (Lưu ý 4)(\*)
- Nếu thiết bị làm lạnh không được sử dụng trong thời gian dài, hãy tắt điện, rã đông, làm sạch, làm khô và để cửa mở để tránh nấm mốc phát triển bên trong thiết bị.
- **CẢNH BÁO:** Chỉ đổ đầy nước uống được. (Thích hợp cho máy lọc nước)(\*)
- **CẢNH BÁO:** Chỉ kết nối với nguồn cấp nước uống được. (Thích hợp cho máy làm đá)(\*)

## VI

### ● CHÚ Ý

(\*): Tính năng này có sự khác nhau tùy thuộc vào kiểu máy đã mua.

Lưu ý 1,2,3,4: Vui lòng xác nhận xem nó có được áp dụng theo loại ngăn đựng sản phẩm của bạn hay không.



## THẬN TRỌNG

- Thiết bị này không phù hợp để bảo quản và làm mát thuốc, huyết tương, chế phẩm thí nghiệm hoặc các chất và sản phẩm tương tự theo Chỉ thị về Thiết bị Y tế 2007/47/EC.
- Các bộ phận bằng nhựa tiếp xúc với dầu/axit (động vật hoặc thực vật) trong một thời gian dài hoặc thường xuyên bị lão hóa nhanh hơn và có thể bị nứt hoặc vỡ.
- Khi thay đèn bên trong của sản phẩm, luôn rút phích cắm của sản phẩm - nếu không sẽ có nguy cơ bị điện giật.
- Nếu việc thay thế đèn nội thất quá phức tạp đối với bạn, hãy liên hệ với đại diện dịch vụ của bạn.

## Trước Làn Sử Dụng Đầu Tiên

Bao bì phải còn nguyên vẹn. Kiểm tra thiết bị xem có hư hỏng do vận chuyển không.

Không kết nối thiết bị bị hỏng trong bất kỳ trường hợp nào. Trong trường hợp hư hỏng, vui lòng liên hệ với nhà cung cấp.

Tháo nắp vận chuyển

Thiết bị và các bộ phận bên trong được bảo vệ để vận chuyển. Bạn có thể tháo tất cả băng dính ở bên phải và bên trái của cửa thiết bị cũng như bất kỳ dư lượng chất kết dính với dung môi làm sạch. Tháo tất cả băng dính và các bộ phận đóng gói bên trong thiết bị.

Sau khi vận chuyển, thiết bị nên để yên trong 12 giờ để chất làm mát tích tụ trong máy nén. Việc không tuân thủ có thể làm hỏng máy nén và do đó dẫn đến hỏng thiết bị.



## THẬN TRỌNG Nguy cơ thiệt hại!

### Thiết lập thiết bị

- Nhiệt độ môi trường xung quanh ảnh hưởng đến mức tiêu thụ điện năng và hoạt động bình thường của thiết bị. Do đó, thiết bị nên được đặt trong phòng khô ráo và thông thoáng với nhiệt độ môi trường tương ứng với loại khí hậu mà thiết bị được thiết kế.
- Không đặt thiết bị ngoài trời (ví dụ: ban công, sân thượng, nhà kho trong vườn, v.v.).

**Không sử dụng dao sắc hoặc vật nhọn khi mở thiết bị. Vui lòng quan sát các lưu ý khi thiết lập: “Mẹo tiết kiệm năng lượng”**

### Tháo cửa thiết bị

- Nếu thiết bị không vừa với cửa căn hộ, cửa thiết bị có thể được tháo ra.

### ● CHÚ Ý

Việc tháo các cửa đơn vị chỉ có thể được thực hiện bởi dịch vụ chăm sóc khách hàng.

## Lưu ý khi làm sạch

### THẬN TRỌNG

#### **Ngắt kết nối thiết bị khỏi nguồn điện trước khi vệ sinh.**

- Bụi phía sau sản phẩm và trên sàn phải được làm sạch để nâng cao hiệu quả làm mát và tiết kiệm năng lượng.
- Kiểm tra miếng đệm cửa thường xuyên để đảm bảo không có mảnh vụn nào. Lau sạch gioăng cửa bằng vải mềm thấm nước xà phòng hoặc chất tẩy rửa pha loãng.
- Bên trong sản phẩm cần được làm sạch thường xuyên để tránh mùi hôi.
- Vui lòng tắt nguồn điện trước khi vệ sinh bên trong, loại bỏ tất cả thực phẩm, đồ uống, kệ, ngăn kéo, v.v.
- Sử dụng một miếng vải mềm hoặc miếng bọt biển để làm sạch bên trong sản phẩm, với hai thìa baking soda và một lít nước ấm. Sau đó rửa sạch với nước và lau sạch. Sau khi vệ sinh, mở cửa và để khô tự nhiên trước khi bật nguồn.
- Đối với những khu vực khó làm sạch bên trong sản phẩm (chẳng hạn như những chỗ hẹp, khe hở hoặc góc), chúng tôi khuyên bạn nên lau chúng thường xuyên bằng giẻ mềm, bàn chải mềm, v.v. và khi cần thiết, bằng một số dụng cụ (chẳng hạn như que lau mỏng) Để đảm bảo không có chất gây ô nhiễm hoặc tích tụ vi khuẩn trong các khu vực này.
- Không sử dụng xà phòng, chất tẩy rửa, bột chà, chất tẩy dạng xịt, v.v., vì những chất này có thể gây mùi bên trong sản phẩm hoặc thực phẩm bị nhiễm bẩn.
- Làm sạch khay cửa, kệ và ngăn kéo bằng vải mềm thấm nước xà phòng hoặc chất tẩy rửa pha loãng. Lau khô bằng khăn mềm hoặc để khô tự nhiên.
- Lau bề mặt bên ngoài của sản phẩm bằng vải mềm thấm nước xà phòng, chất tẩy rửa, v.v., sau đó lau khô.
- Không sử dụng bàn chải cứng, miếng cọ rửa, bàn chải sắt, chất mài mòn (như kem đánh răng), dung môi hữu cơ (như cồn, axeton, dầu chuối, v.v.), nước sôi, các chất có tính axit hoặc kiềm vì có thể làm hỏng bề mặt tủ lạnh và nội thất bên trong. Nước sôi và các dung môi hữu cơ như benzen có thể làm biến dạng hoặc làm hỏng các bộ phận bằng nhựa.
- Không rửa trực tiếp bằng nước hoặc các chất lỏng khác trong quá trình vệ sinh để tránh đoản mạch hoặc ảnh hưởng đến cách điện sau khi ngâm.

# NHÃN HIỆU, BẢN QUYỀN VÀ TUYÊN BỐ PHÁP LÝ

Midea logo, nhãn hiệu từ tên thương mại, trang phục thương mại và tất cả các phiên bản của chúng là tài sản có giá trị của Tập đoàn Midea và/hoặc các chi nhánh ("Midea"), mà Midea sở hữu nhãn hiệu, bản quyền và các quyền sở hữu trí tuệ khác cũng như tất cả lợi thế thương mại có được từ việc sử dụng bất kỳ phần nào của nhãn hiệu Midea. Việc sử dụng nhãn hiệu Midea cho mục đích thương mại mà không có sự đồng ý trước bằng văn bản của Midea có thể cấu thành hành vi xâm phạm nhãn hiệu hoặc cạnh tranh không lành mạnh vi phạm pháp luật có liên quan.

Sách hướng dẫn này do Midea lập ra và Midea bảo lưu mọi bản quyền đối với sách hướng dẫn này. Không tổ chức hoặc cá nhân nào được sử dụng, sao chép, sửa đổi, phân phối toàn bộ hoặc một phần sách hướng dẫn này, hoặc bán kèm hoặc bán cùng với các sản phẩm khác mà không có sự đồng ý trước bằng văn bản của Midea.

Tất cả các chức năng và hướng dẫn được mô tả bên trong đều được cập nhật tại thời điểm in sách hướng dẫn này. Tuy nhiên, sản phẩm thực tế có thể thay đổi do chức năng và thiết kế cải tiến.

# VỨT BỎ VÀ TÁI CHẾ

## Hướng dẫn quan trọng về môi trường

Tuân thủ Chỉ thị WEEE và Xử lý Chất thải: Sản phẩm này tuân thủ Chỉ thị WEEE của EU (2012/19/EU). Sản phẩm này có biểu tượng phân loại dành cho thiết bị điện và điện tử phế thải (WEEE).

Dấu hiệu này chỉ ra rằng sản phẩm này không nên được xử lý cùng với rác thải sinh hoạt khác khi hết thời gian sử dụng. Thiết bị đã qua sử dụng phải được trả lại điểm thu gom chính thức để tái chế các thiết bị điện tử. Để tìm các hệ thống thu gom này, vui lòng liên hệ với chính quyền địa phương hoặc nhà bán lẻ nơi sản phẩm được mua. Mỗi hộ gia đình thực hiện một vai trò quan trọng trong việc thu hồi và tái chế các thiết bị cũ. Xử lý thích hợp thiết bị đã qua sử dụng giúp ngăn ngừa các hậu quả tiêu cực có thể xảy ra đối với môi trường và sức khỏe con người.



## Tuân thủ Chỉ thị RoHS

Sản phẩm bạn đã mua tuân thủ Chỉ thị RoHS của EU (2011/65/EU). Nó không chứa các vật liệu có hại và bị cấm được quy định trong Chỉ thị.

VI

## Thông tin gói hàng

Vật liệu đóng gói của sản phẩm được sản xuất từ vật liệu có thể tái chế theo Quy định Môi trường Quốc gia của chúng tôi. Không thải bỏ vật liệu đóng gói cùng với rác thải sinh hoạt hoặc rác thải khác. Đưa chúng đến các điểm thu gom vật liệu đóng gói do chính quyền địa phương chỉ định.



# THÔNG BÁO BẢO VỆ DỮ LIỆU

Đối với việc cung cấp các dịch vụ đã thỏa thuận với khách hàng, chúng tôi đồng ý tuân thủ không hạn chế tất cả các quy định của luật bảo vệ dữ liệu hiện hành, phù hợp với các quốc gia đã thỏa thuận trong đó dịch vụ cho khách hàng sẽ được cung cấp, cũng như EU, nếu có. Quy định chung về bảo vệ dữ liệu (GDPR).

Nói chung, việc xử lý dữ liệu của chúng tôi là để thực hiện nghĩa vụ của chúng tôi theo hợp đồng với bạn và vì lý do an toàn của sản phẩm, để bảo vệ quyền của bạn liên quan đến các câu hỏi về bảo hành và đăng ký sản phẩm. Trong một số trường hợp, nhưng chỉ khi bảo vệ dữ liệu phù hợp được đảm bảo, dữ liệu cá nhân có thể được chuyển đến người nhận ở bên ngoài Khu vực Kinh tế Châu Âu.

Thông tin thêm được cung cấp theo yêu cầu. Bạn có thể liên hệ với Nhân viên bảo vệ dữ liệu của chúng tôi qua **MideaDPO@midea.com**. Để thực hiện các quyền của bạn, chẳng hạn như quyền phản đối việc dữ liệu cá nhân của bạn được dùng với các mục đích tiếp thị trực tiếp, vui lòng liên hệ với chúng tôi qua **MideaDPO@midea.com**. Để tìm thêm thông tin, vui lòng theo dõi Mã QR.



## จดหมายขอบคุณ

ขอบพระคุณที่เลือกใช้ไมเดีย ก่อนใช้ผลิตภัณฑ์ไมเดียใหม่ของคุณ โปรดอ่านคู่มือนี้อย่างละเอียด เพื่อให้แน่ใจว่าคุณรู้วิธีใช้งานคุณสมบัติและฟังก์ชันที่อุปกรณ์ใหม่ของคุณนำเสนออย่างปลอดภัย

# คำแนะนำด้านความปลอดภัย

## วัตถุประสงค์การใช้งาน

ก่อนเปิดสวิตช์เครื่องเป็นครั้งแรกให้อ่านคำแนะนำด้านความปลอดภัยต่อไปนี้

เครื่องใช้ไฟฟ้านี้มีวัตถุประสงค์เพื่อใช้ในครัวเรือนและการใช้งานที่คล้ายกัน เช่น พื้นที่ครัวของพนักงานในร้านค้าต่างๆ สำนักงานและสภาพแวดล้อมการทำงานอื่นๆ บ้านไร่ และจากลูกค้าในโรงแรม โมเต็ล และสภาพแวดล้อมประเภทที่อยู่อาศัยอื่นๆ สภาพแวดล้อมประเภทที่พักพร้อมอาหารเช้า การจัดเลี้ยง และการใช้งานที่ไม่ใช่การค้าปลีกที่คล้ายกัน

หากใช้เครื่องในเชิงพาณิชย์หรือเพื่อวัตถุประสงค์อื่นนอกเหนือจากการเก็บรักษาอาหารในความเป็น ขอแจ้งให้ทราบว่าผู้ผลิตไม่สามารถรับผิดชอบต่อความเสียหายใดๆ ที่เกิดขึ้นได้  
ไม่อนุญาตให้ดัดแปลงหรือเปลี่ยนอุปกรณ์เนื่องด้วยเหตุผลด้านความปลอดภัย

## คำอธิบายของสัญลักษณ์ต่างๆ



### อันตราย

สัญลักษณ์นี้บ่งชี้ว่ามีอันตรายต่อชีวิตและสุขภาพของบุคคลเนื่องจากก๊าซไวไฟมีปริมาณมาก



### คำเตือนเกี่ยวกับแรงดันไฟฟ้า

สัญลักษณ์นี้บ่งชี้ว่ามีอันตรายต่อชีวิตและสุขภาพของบุคคลเนื่องจากแรงดันไฟฟ้า



### คำเตือน

คำบ่งบอกสัญญาณนี้แสดงถึงอันตรายที่มีความเสี่ยงปานกลางซึ่งหากไม่หลีกเลี่ยงอาจส่งผลให้เสียชีวิตหรือบาดเจ็บสาหัส



### ข้อควรระวัง

คำบ่งบอกสัญญาณนี้แสดงถึงอันตรายที่มีความเสี่ยงต่ำซึ่งหากไม่หลีกเลี่ยงอาจส่งผลให้เกิดการบาดเจ็บเล็กน้อยหรือปานกลาง



### ข้อสังเกต

คำบ่งบอกสัญญาณนี้ระบุข้อมูลที่สำคัญ (เช่น ความเสียหายต่อทรัพย์สิน) แต่ไม่อันตราย



### ปฏิบัติตามคำแนะนำ

สัญลักษณ์นี้บ่งชี้ว่าช่างเทคนิคบริการควรใช้งานและบำรุงรักษาอุปกรณ์นี้ตามคู่มือการใช้งานเท่านั้น

อ่านคู่มือการใช้งานเหล่านี้อย่างตั้งใจและละเอียดก่อนใช้/ทดสอบการใช้งานอุปกรณ์และเก็บไว้ในบริเวณใกล้เคียงกับสถานที่ติดตั้งหรืออุปกรณ์เพื่อใช้ในภายหลัง



## คำเตือน

เสี่ยงต่อการเกิดไฟไหม้ / วัตถุไวไฟ

**สัญลักษณ์นี้จะแจ้งเตือนคุณถึงวัตถุไวไฟที่สามารถติดไฟและทำให้เกิดไฟไหม้ได้ หากคุณไม่ดูแล**

- สารทำความเย็นและวัสดุโฟมโซลโพลีเมอร์ที่ใช้สำหรับเครื่องใช้ไฟฟ้าที่ติดไฟได้ ดังนั้นเมื่อทั้งเครื่องใช้ไฟฟ้านี้จะต้องเก็บให้ห่างจากแหล่งกำเนิดไฟใดๆ และได้รับการเรียกคืนโดย บริษัทเรียกคืนเฉพาะที่มีคุณสมบัติที่สอดคล้องกัน นอกเหนือจากการกำจัดโดยการเผาไหม้เพื่อป้องกันความเสียหายต่อสิ่งแวดล้อมหรืออันตรายอื่น ๆ



## คำเตือน

- ความจำเป็นที่ต้องทราบสำหรับประตูหรือฝาที่ติดตั้งล็อคและกุญแจ ซึ่งกุญแจนี้ถูกเก็บไว้ให้พนักมือเด็กและไม่อยู่ในบริเวณใกล้เคียงกับเครื่องทำความเย็นเพื่อป้องกันไม่ให้เกิดกุญแจล๊อคไว้ภายใน
- รักษาช่องระบายอากาศในตู้เครื่องใช้ไฟฟ้าหรือในโครงสร้างที่ประกอบด้วยผนังใหม่ปราศจากสิ่งกีดขวาง
- อย่าใช้อุปกรณ์เครื่องจักรกลหรือวิธีการอื่นเพื่อเร่งกระบวนการละลายน้ำแข็งนอกเหนือจากคำแนะนำโดยผู้ผลิต
- อย่าทำให้วงจรสารทำความเย็นเกิดความเสียหาย
- อย่าใช้เครื่องใช้ไฟฟ้าภายในช่องเก็บอาหารของเครื่อง ยกเว้นประเภทที่ผู้ผลิตแนะนำ
- โปรดทิ้งผลิตภัณฑ์ตามระเบียบข้อบังคับของท้องถิ่นเนื่องจากมีก๊าซขับเคลื่อนและสารทำความเย็นที่ติดไฟได้
- เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายอันเนื่องมาจากความไม่เสถียรของเครื่องจะต้องได้รับการแก้ไขตามคำแนะนำ
- สำหรับเครื่องใช้ไฟฟ้าแบบอิสระ: เครื่องทำความเย็นนี้ไม่ได้มีวัตถุประสงค์เพื่อใช้เป็นแฟอรันิเจอร์บิวท์อิน



## คำเตือน

## ความปลอดภัยทางไฟฟ้า

**การติดตั้งระบบไฟฟ้าที่ไม่ถูกต้องหรือแรงดันไฟฟ้าหลักที่มากเกินไปอาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อตได้**

- ตู้เย็นของคุณต้องเสียบเข้ากับเต้ารับที่มีสายดินที่ติดตั้งอย่างถูกต้อง หากแรงดันไฟฟ้าหลักของเต้ารับสอดคล้องกับข้อกำหนดบนฉลากแสดงระดับประสิทธิภาพพลังงาน\*
- อย่าใช้สายไฟที่ต่อเติมหรืออะแดปเตอร์ที่ไม่ได้ต่อสายดิน (สองขา)
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสายไฟฟ้าทั้งหมดนอกตัวเครื่องได้รับการป้องกันจากความเสียหาย (เช่น สัตว์หรือของมีคม)
- อย่าวางเต้ารับแบบพกพาหลายช่องหรือแหล่งจ่ายไฟแบบพกพาที่ด้านหลังของเครื่อง
- แหล่งจ่ายไฟที่ไม่เหมาะสมอาจส่งผลให้เกิดไฟไหม้หรือไฟฟ้าช็อต
- หลีกเลี่ยงการใช้กระแสไฟฟ้าที่มากเกินไป ถอดปลั๊กไฟออกจากเต้ารับก่อนทำการดูแลบำรุงรักษาและซ่อมแซมเครื่อง
- ปิดเครื่องและถอดปลั๊กไฟออกจากเต้ารับเมื่อคุณไม่ได้ใช้งานเครื่อง
- หากสายไฟชำรุด จะต้องได้รับการเปลี่ยนโดยผู้ผลิตตัวแทนบริการ หรือบุคคลที่มีคุณสมบัติเหมาะสมเพื่อหลีกเลี่ยงอันตราย
- หากผลิตภัณฑ์ที่มีไฟ LED อยุ่ถอดฝาครอบหลอดไฟและไฟ LED ออกด้วยตัวเอง การเปลี่ยนหรือบำรุงรักษาหลอดไฟ LED จะต้องทำโดยผู้ผลิต ตัวแทนบริการหรือบุคคลที่มีคุณสมบัติเหมาะสม

ผลิตภัณฑ์นี้ไม่แนะนำให้ใช้กับเต้ารับหรือสวิตช์ที่มีฟังก์ชันเบรกเกอร์วงจร A/GFCI มิฉะนั้นอาจทำให้เกิดความผิดพลาดในการเสดุดได้

1. ไม่ก่อให้เกิดความเสี่ยงด้านความปลอดภัยเมื่อเกิดการเสดุด
2. หากยังคงมีการเสดุดอยู่ ขอแนะนำให้เปลี่ยนเต้ารับหรือสวิตช์ที่ไม่มีฟังก์ชันเบรกเกอร์วงจร a/gfci

TH



## คำเตือน

## ความปลอดภัยสำหรับเด็ก

- ผู้ไม่บรรลุนิติภาวะจะต้องมีผู้ดูแลเพื่อไม่ให้เข้าไปใกล้อุปกรณ์
- ทำลายกล่อง ถุงพลาสติกและวัสดุห่อหุ้มภายนอกทันทีหลังจากแกะผลิตภัณฑ์ออก
- เด็กไม่ควรใช้สิ่งเหล่านี้ในการเล่น กล่องที่ห่อหุ้มด้วยพรม ฝาคูมเตียง แผ่นพลาสติกหรือแผ่นห่อยึดอาจกลายเป็นห้องสุญญากาศและอาจทำให้หายใจไม่ออกได้อย่างรวดเร็ว
- นำลวดเย็บกระดาษทั้งหมดออกจากกล่อง ลวดเย็บกระดาษอาจทำให้เกิดบาดเจ็บอย่างรุนแรงและทำลายพื้นผิวหากสัมผัสกับเครื่องใช้ไฟฟ้าหรือเฟอร์นิเจอร์อื่น ๆ

**ความเสี่ยงต่อเด็ก ในการถูกล่อ ก่อนที่คุณจะทิ้งตู้เย็นหรือช่องแช่แข็งเก่าของคุณ:**

- ถอดประตูออก
- วางชั้นวางให้เข้าที่เพื่อไม่ให้เด็กปีนเข้าไปข้างในได้ง่าย



## ข้อควรระวัง ความเสี่ยงต่อการบาดเจ็บและความเสียหาย

- อย่านำอาหารแช่แข็งเข้าปากของคุณทันทีหลังจากนำออกจากช่องแช่แข็ง
- หลีกเลี่ยงการสัมผัสกับผิวหนังเป็นเวลานานกับอาหารแช่แข็ง น้ำแข็งและท่อในช่องแช่แข็ง
- อย่าเก็บวัตถุระเบิด เช่น กระป๋องสเปรย์ที่มีสารขับเคลื่อนไวไฟไว้ในเครื่องนี้ นอกจากนี้อย่าวางผลิตภัณฑ์ที่ติดไฟได้ไว้ในใกล้เครื่อง
- อย่าเก็บเบียร์ เครื่องดื่มหรือของเหลวอื่นไว้ในขวดหรือภาชนะที่ปิดสนิทในช่องแช่แข็ง



## ข้อควรระวัง ความเสี่ยงต่อการบาดเจ็บ

**การไม่ปฏิบัติตามข้อมูลความปลอดภัยและคำแนะนำอาจส่งผลให้เกิดการบาดเจ็บได้**

- อุปกรณ์นี้สามารถใช้งานได้ในเด็กที่มีอายุ 8 ปีขึ้นไปและคนที่มีความสามารถทางร่างกาย ทางประสาทสัมผัส หรือทางจิตใจที่ต่ำ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ที่สามารถใช้งานได้ หากพวกเขาได้รับการดูแลหรือได้รับคำแนะนำเกี่ยวกับการใช้งานอย่างปลอดภัยและเข้าใจถึงอันตรายที่เกี่ยวข้องแล้ว เด็กไม่ควรเล่นกับอุปกรณ์นี้ หากเด็กทำความสะอาดหรือบำรุงรักษาผลิตภัณฑ์ควรมีผู้ใหญ่คอยดูแล
- เด็กที่มีอายุตั้งแต่ 3 ถึง 8 ปีสามารถเปิดและปิดเครื่องทำความเย็นได้อย่างสนิท



## คำเตือน

- ตรวจสอบฉลากคอมพิวเตอร์ด้านหลังของเครื่องหรือฉลากแสดงระดับประสิทธิภาพพลังงานภายในตู้เย็นเพื่อดูว่าใช้สารทำความเย็นชนิดใดสำหรับเครื่องใช้ไฟฟ้าของคุณ เมื่อผลิตภัณฑ์นี้บรรจุก๊าซไวไฟ (สารทำความเย็น R-600a) โปรดติดต่อหน่วยงานที่รับผิดชอบในท้องถิ่นของคุณเกี่ยวกับการกำจัดผลิตภัณฑ์นี้อย่างปลอดภัย
- เมื่อขนส่งและติดตั้งเครื่อง ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีชิ้นส่วนของวงจรร่างการทำความเย็นที่เสียหาย
- เพื่อป้องกันการก่อดังของส่วนผสมระหว่างก๊าซและอากาศที่ติดไฟได้ในกรณีที่มีการรั่วไหลในวงจรร่างการทำความเย็น ห้องติดตั้งจะต้องมีขนาดขั้นต่ำ 1 ลบ.ม. ต่อสารทำความเย็น 8 กรัมตามมาตรฐาน EN378 ปริมาณสารทำความเย็นในผลิตภัณฑ์ของคุณสามารถพบได้บนแผ่นพิมพ์

**หากวงจรร่างการทำความเย็นเกิดความเสียหาย:**

- หลีกเลี่ยงการจลปลวไฟและแหล่งกำเนิดประกายไฟทั้งหมด
- ระบายอากาศในห้องที่ทำการติดตั้งเครื่องอย่างทั่วถึง



## ข้อควรระวัง

เพื่อหลีกเลี่ยงการปนเปื้อนของอาหาร โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำต่อไปนี้:

- การเปิดประตูเป็นเวลานานอาจทำให้อุณหภูมิในช่องของเครื่องเพิ่มขึ้นอย่างมาก
- ทำความสะอาดพื้นผิวที่สัมผัสกับอาหารและระบบระบายน้ำที่เข้าถึงได้เป็นประจำ
- ถังเก็บน้ำสะอาดหากไม่ได้ใช้เป็นเวลา 48 ชั่วโมง ล้างระบบน้ำที่เชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายน้ำหากไม่ได้ดื่มน้ำเป็นเวลา 5 วัน (หมายเหตุ 1) (\*)
- เก็บเนื้อดิบและปลาในภาชนะที่เหมาะสมในตู้เย็นเพื่อไม่ให้สัมผัสหรือหยดลงบนอาหารอื่นๆ
- ช่องอาหารแช่แข็งระดับสองดาวเหมาะสำหรับเก็บอาหารก่อนแช่แข็ง เก็บหรือทำไอศกรีมและทำน้ำแข็งก้อน (หมายเหตุ 2) (\*)
- ช่องเก็บของระดับ 1 ดาว 2 ดาวและ 3 ดาวไม่เหมาะสำหรับการแช่แข็งอาหารสด (หมายเหตุ 3) (\*)
- สำหรับเครื่องใช้ไฟฟ้าที่ไม่มีช่องเก็บของระดับ 4 ดาว: เครื่องทำความเย็นนี้ไม่เหมาะสำหรับการแช่แข็งอาหาร (หมายเหตุ 4) (\*)
- หากเครื่องทำความเย็นว่างเปล่าเป็นเวลานานให้ปิดละลายน้ำแข็ง ทำความสะอาด แห้งและเปิดฝาเครื่องทิ้งไว้เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดการเชื้อราภายในเครื่อง
- คำเตือน: เติมน้ำดื่มเท่านั้น (เหมาะสำหรับตู้กดน้ำ) (\*)
- คำเตือน: เชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายน้ำดื่มเท่านั้น (เหมาะสำหรับเครื่องทำน้ำแข็ง) (\*)

### ข้อสังเกต

(\*): คุณสมบัตินี้จะแตกต่างกันไปขึ้นอยู่กับรุ่นที่ซื้อ

หมายเหตุ 1,2,3,4: โปรดยืนยันว่าสามารถใช้ได้ตามประเภทช่องเก็บของของคุณหรือไม่

TH



## ข้อควรระวัง

- เครื่องนี้ไม่เหมาะสำหรับการเก็บและการระบายความร้อนของยา น้ำเลือด การเตรียมห้องปฏิบัติการหรือสารและผลิตภัณฑ์ที่คล้ายกันภายใต้คำสั่งอุปกรณ์การแพทย์ 2007/47/EC
- ชิ้นส่วนพลาสติกที่สัมผัสกับน้ำมัน/กรด (ส้วมหรือฝัก) เป็นเวลานานหรือสัมผัสบ่อยครั้งอย่างรวดเร็วมากขึ้นและสามารถทำให้เกิดรอยร้าวหรือแตกได้
- เมื่อเปลี่ยนไฟภายในของผลิตภัณฑ์ให้ถอดปลั๊กผลิตภัณฑ์ทุกครั้ง มิฉะนั้นจะมีความเสี่ยงต่อไฟฟ้าช็อตได้
- หากการเปลี่ยนไฟภายในซับซ้อนเกินไปสำหรับคุณ โปรดติดต่อตัวแทนบริการของคุณ

## ก่อนใช้งานครั้งแรก

บรรจุก๊าซจะต้องไม่เสียหาย ตรวจสอบอุปกรณ์สำหรับความเสียหายจากการขนส่ง  
อย่าเชื่อมต่ออุปกรณ์ที่เสียหายไม่ว่าในกรณีใดๆ ในกรณีที่เกิดความเสียหายโปรดติดต่อซัพพลายเออร์

ถอดผ้าในการขนส่งออก

ส่วนประกอบและชิ้นส่วนของการตกแต่งภายในได้รับการปกป้องสำหรับการขนส่ง คุณสามารถถอดเทป  
กาวทั้งหมดทางด้านขวาและด้านซ้ายของฝาอุปกรณ์รวมถึงสกอตเทปที่เหลืด้วยตัวทำลายทำความสะอาด  
สะอาด ถอดเทปกาวและชิ้นส่วนบรรจุก๊าซทั้งหมดออกจากด้านในของอุปกรณ์ด้วย

หลังจากการขนส่งอุปกรณ์ควรวางไว้เป็นเวลา 12 ชั่วโมงเพื่อให้สารหล่อเย็นสะสมในคอมเพรสเซอร์  
การไม่ปฏิบัติตามอาจทำให้คอมเพรสเซอร์เสียหายและนำไปสู่ความล้มเหลวในการทำงานของอุปกรณ์



## ข้อควรระวัง ความเสี่ยงในการเกิดความเสียหาย

### การตั้งค่าอุปกรณ์

- อุณหภูมิโดยรอบมีผลต่อการใช้พลังงานและการทำงานที่เหมาะสมของอุปกรณ์ ดังนั้นควรวาง  
อุปกรณ์ไว้ในห้องที่แห้งและมีอากาศถ่ายเทได้ดีโดยมีอุณหภูมิแวดล้อมที่สอดคล้องกับระดับสภาพ  
อากาศที่อุปกรณ์ได้ถูกออกแบบมา
- อย่าวางอุปกรณ์ไว้กลางแจ้ง (เช่น ระเบียง ชั้นบันได โรงเก็บของทำสวน ฯลฯ)

**อย่าใช้มีดที่คมหรือวัตถุปลายแหลมในการเปิดอุปกรณ์ โปรดสังเกตหมายเหตุเมื่อ  
ทำการติดตั้ง: "เคล็ดลับการประหยัดพลังงาน"**

### ถอดฝาอุปกรณ์ออก

- หากเครื่องไม่พอดีกับประตูพาร์ตเมนต์ ฝาเครื่องสามารถคลายเกลียวได้

### ข้อสังเกต

การคลายเกลียวฝาอุปกรณ์อาจจะต้องดำเนินการโดยฝ่ายบริการลูกค้าเท่านั้น

## หมายเหตุสำหรับการทำความสะอาด



### ข้อควรระวัง

#### ถอดปลั๊กเครื่องออกจากแหล่งจ่ายไฟก่อนการทำความสะอาด

- ต้องทำความสะอาดฝุ่นด้านหลังผลิตภัณฑ์และบนพื้นเพื่อเพิ่มประสิทธิภาพในการทำความสะอาดและ การประหยัดพลังงาน
- ตรวจสอบปะเก็นฝาตู้เย็นเป็นประจำเพื่อให้แน่ใจว่าไม่มีเศษขยะ ทำความสะอาดปะเก็นฝาตู้เย็นด้วย ผ้านุ่มชุบน้ำสบู่หรือผงซักฟอกเจือจาง
- ควรทำความสะอาดภายในผลิตภัณฑ์เป็นประจำเพื่อหลีกเลี่ยงเรื่องกลิ่น
- โปรดปิดเครื่องก่อนการทำความสะอาดภายใน นำอาหาร เครื่องดื่ม ชั้นวาง ล้นชัก ฯลฯ ออกทั้งหมด
- ใช้ผ้านุ่มหรือฟองน้ำทำความสะอาดด้านในของผลิตภัณฑ์ด้วยเบกกิ้งโซดาสองช้อนโต๊ะและน้ำอุ่น หนึ่งแกลลอน จากนั้นล้างออกด้วยน้ำและเช็ดทำความสะอาด หลังจากทำความสะอาดแล้วให้เปิด ฝาตู้เย็นและปล่อยให้แห้งตามธรรมชาติก่อนเปิดเครื่อง
- สำหรับบริเวณที่ยากต่อการทำความสะอาดภายในผลิตภัณฑ์ (เช่น บริเวณแคบ ช่องว่าง หรือมุม) เราขอแนะนำให้เช็ดเป็นประจำด้วยเศษผ้าขนนุ่ม แปรงขนนุ่ม ฯลฯ และเมื่อจำเป็นให้ใช้ด้วยเครื่องมือบางอย่าง (เช่น แท่งบางๆ ) เพื่อให้แน่ใจว่าไม่มีสารปนเปื้อนหรือการสะสมของแบคทีเรียในพื้นที่ เหล่านี้
- อย่าใช้สบู่ ผงซักฟอก ผงขัดผิว สเปรย์ทำความสะอาด ฯลฯ เนื่องจากอาจทำให้เกิดกลิ่นภายใน ผลิตภัณฑ์หรือปนเปื้อนในอาหารได้
- ทำความสะอาดถาดฝา ชั้นวางและล้นชักด้วยผ้านุ่มชุบน้ำสบู่หรือผงซักฟอกเจือจาง เช็ดให้แห้งด้วย ผ้านุ่มหรือปล่อยให้แห้งตามธรรมชาติ
- เช็ดพื้นผิวด้านนอกของผลิตภัณฑ์ด้วยผ้านุ่มชุบน้ำสบู่ ผงซักฟอก ฯลฯ แล้วเช็ดให้แห้ง
- อย่าใช้แปรงแข็ง แผ่นขัดแปรง ลวดสารกัดกร่อน (เช่น ยาสีฟัน) ตัวทำลายอินทรีย์ (เช่น แอลกอฮอล์ อะซิโตน น้ำมันกล๊วย ฯลฯ ) น้ำร้อน กรดหรือด่างซึ่งอาจทำให้พื้นผิวตู้เย็นและภายในตู้ เย็นเสียหายได้ น้ำเดือดและตัวทำลายอินทรีย์ เช่น เบนซินอาจทำให้ชิ้นส่วนพลาสติกเสียรูปหรือ เสียหายได้
- อย่าล้างออกด้วยน้ำหรือของเหลวอื่นๆ โดยตรงระหว่างการทำความสะอาดเพื่อหลีกเลี่ยงการ สลัดวงจรหรือส่งผลกระทบต่อฉนวนไฟฟ้าหลังจากการแช่



# เครื่องหมายการค้า ลิขสิทธิ์ และคำชี้แจง ทางกฎหมาย

Midea โลโก้ เครื่องหมายการค้า ชื่อทางการค้า ชุดการค้า และทุกรุ่นเป็นทรัพย์สินที่มีค่าของไมเดีย กรุ๊ป และ/หรือบริษัทในเครือ ("ไมเดีย") ซึ่ง ไมเดียเป็นเจ้าของเครื่องหมายการค้า ลิขสิทธิ์ และสิทธิ์ในทรัพย์สินทางปัญญาอื่นๆ และค่าความนิยมทั้งหมดที่ได้มาจากการใช้ส่วนใดส่วนหนึ่งของเครื่องหมายการค้าของไมเดีย การใช้เครื่องหมายการค้าของไมเดียเพื่อวัตถุประสงค์ทางการค้าโดยไม่ได้รับความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรล่วงหน้าจากไมเดียอาจถือเป็นการละเมิดเครื่องหมายการค้าหรือการแข่งขันที่ไม่เป็นธรรมโดยละเมิดกฎหมายที่เกี่ยวข้อง

คู่มือนี้สร้างขึ้นโดยไมเดีย และ ไมเดียขอสงวนลิขสิทธิ์ทั้งหมด ห้ามมิให้หน่วยงานหรือบุคคลใดใช้ทำซ้ำ แก้ไข แจกจ่ายคู่มือนี้ทั้งหมดหรือบางส่วนหรือรวบรวมหรือขายกับผลิตภัณฑ์อื่นๆ โดยไม่ได้รับความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรล่วงหน้าจากไมเดีย

ฟังก์ชันและคำแนะนำที่อธิบายไว้ทั้งหมดเป็นข้อมูลล่าสุดในฉบับที่พิมพ์แล้วของคู่มือนี้ อย่างไรก็ตาม ผลิตภัณฑ์จริงอาจแตกต่างกันไปเนื่องจากฟังก์ชันและการออกแบบที่ดีขึ้น

# การกำจัดและการรีไซเคิล

## คำแนะนำที่สำคัญสำหรับสภาพแวดล้อม

การปฏิบัติตามระเบียบว่าด้วยขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ (WEEE) และการกำจัดผลิตภัณฑ์ขยะ: ผลิตภัณฑ์นี้เป็นไปตามกฎระเบียบว่าด้วยขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ของสหภาพยุโรป (EU WEEE Directive) (2012/19/EU) ผลิตภัณฑ์นี้มีสัญลักษณ์การจำแนกประเภทสำหรับอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ (ระเบียบว่าด้วยขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์)

สัญลักษณ์นี้ระบุว่าผลิตภัณฑ์จะไม่ถูกกำจัดรวมกับขยะในครัวเรือนอื่นๆ เมื่อสิ้นสุดอายุการใช้งาน อุปกรณ์ที่ใช้แล้วจะต้องส่งคืนไปยังจุดรวบรวมอย่างเป็นทางการเพื่อรีไซเคิลอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ไฟฟ้า หากต้องการค้นหากระบวนการรวบรวมเหล่านี้โปรดติดต่อหน่วยงานท้องถิ่นหรือผู้ค้าปลีกของคุณที่จำหน่ายสินค้า แต่ละครัวเรือนมีบทบาทสำคัญในการกู้คืนและรีไซเคิลเครื่องใช้ไฟฟ้าเก่า การกำจัดอุปกรณ์ที่ใช้แล้วอย่างเหมาะสมช่วยป้องกันผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมที่อาจเกิดขึ้นและสุขภาพของมนุษย์



## การปฏิบัติตามข้อกำหนดที่ว่าด้วยเรื่องของการใช้สารที่เป็นอันตรายในอุปกรณ์เครื่องใช้ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ของสหภาพยุโรป

ผลิตภัณฑ์ที่คุณซื้อเป็นไปตามข้อกำหนดที่ว่าด้วยเรื่องของการใช้สารที่เป็นอันตรายในอุปกรณ์เครื่องใช้ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ของสหภาพยุโรป (2011/65/EU)

ไม่มีเนื้อหาที่เป็นอันตรายและต้องห้ามที่ระบุไว้ในข้อกำหนด

TH

## ข้อมูลแพ็คเกจ

วัสดุบรรจุภัณฑ์ของผลิตภัณฑ์ผลิตจากวัสดุรีไซเคิลตามขอบบังคับด้านสิ่งแวดล้อมแห่งชาติของเรา อย่างไรก็ตามวัสดุบรรจุภัณฑ์รวมกับขยะตามบ้านเรือนหรือขยะอื่นๆ นำไปที่จุดรวบรวมวัสดุบรรจุภัณฑ์ที่กำหนดโดยหน่วยงานท้องถิ่น



# ประกาศเกี่ยวกับการคุ้มครองข้อมูล

สำหรับการให้บริการที่ตกลงกับลูกค้า เราตกลงที่จะปฏิบัติตามโดยไม่มีข้อจำกัดกับข้อกำหนดทั้งหมดของกฎหมายคุ้มครองข้อมูลที่บังคับใช้ซึ่งสอดคล้องกับประเทศที่ตกลงกันไว้ว่าจะให้บริการแก่ลูกค้า รวมถึงกฎระเบียบคุ้มครองข้อมูลทั่วไปของสหภาพยุโรป (กฎหมายคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคลของพลเมืองสหภาพยุโรป) หากมี

โดยทั่วไปการประมวลผลข้อมูลของเราเป็นไปตามพันธกรณีของเราภายใต้สัญญาของคุณและด้วยเหตุผลด้านความปลอดภัยของผลิตภัณฑ์เพื่อปกป้องสิทธิของคุณที่เกี่ยวข้องกับการรับประกันและคำถามเกี่ยวกับการลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ ในบางกรณี แต่เฉพาะในกรณีที่มั่นใจในการปกป้องข้อมูลที่เหมาะสม ข้อมูลส่วนบุคคลอาจถูกถ่ายโอนไปยังผู้รับที่อยู่นอกเขตเศรษฐกิจยุโรป

ข้อมูลเพิ่มเติมมีให้ตามคำขอ คุณสามารถติดต่อเจ้าหน้าที่คุ้มครองข้อมูลของเราผ่านทาง **MideaDPO@midea.com**. หากต้องการใช้สิทธิของคุณ เช่น สิทธิในการปฏิเสธการให้ข้อมูลส่วนบุคคลของคุณสำหรับการดำเนินการเพื่อวัตถุประสงค์โดยตรงทางการตลาด โปรดติดต่อเราผ่านทาง **MideaDPO@midea.com**. หากต้องการข้อมูลเพิ่มเติม โปรดสแกนคิวอาร์โค้ด

## ကျေးဇူးတင်လွှာ

Midea ကိုရွေးချယ်သည့်အတွက် ကျေးဇူးတင်ရှိပါသည်။ Midea ၏ ထုတ်ကုန်အားအသုံးမပု၍ ထုတ်ကုန်၏ အချက်အလက်များနှင့် အလုပ်လုပ်ပုံကို လုံခြုံစွာ အသုံးချနိုင်ရန် လက်စွဲအညွှန်းစာအုပ်ကို သင်္ချေစွာ ဖတ်ပေးပါ။

# လုံခြုံရေး လမ်းညွှန်ချက်များ

## အသုံးချပုံ

### စက်ပစ္စည်းအား ပထမဆုံးအကဲဖြတ်ဖွင့်မီ

#### အောက်ပါလုံခြုံရေး အချက်များကို ဖတ်ရှုပေးပါ။

ဤစက်ပစ္စည်းအား အိမ်တွင်းတွင် အသုံးပြုရန်ရည်ရွယ်ထားပါသည်။  
 အခွင့် နမူနာဖော်ပြသော ဆိုင်ခန်း (သို့မဟုတ်) ရုံးတွင်း မီးဖိုချောင်နံရောများ နှင့်အခွင့် အလုပ်နံရောများ၊  
 လယ်တောအိမ်မှစ၍ ဟိုတယ်နှင့်မို့တယ်ကဲ့သို့သော အခွင့်လူနေရေးရိယာများ၊ တည်းခိုခန်းများ၊  
 အစားအသောက်နှင့် လက်လီမဟုတ်သော ပစ္စည်းများရောင်းချသည့် နံရောများတွင်လည်းအသုံးပြုနိုင်ပါသည်။

အကယ်၍ ဤစက်ပစ္စည်း အစားအစာများ အအေးခံရန်မှ အပ စီးပွားရေးအတွက်ဖော်ပြ  
 အခွင့်သော အကဲဖြတ်အရာများအတွက်ဖော်ပြ အသုံးပြုခြင်းသည် အသုံးပြုခြင်းထုတ်လုပ်သည့် တာဝန်လုံးဝ  
 မရှိကြောင်း သတိချပ်စေလိုပါသည်။

လုံခြုံရေးအရ စက်အားပြင်မွမ်းမံခြင်း တပ်ဆင်ခြင်းလဲအခြားကို ခွင့်မပြုပါ။

#### သင့်ကတေ များရှင်းလင်းချက်

- 
**အနုတရား**  
 ဤသင့်ကတေ သည် မီးလောင်နိုင်သော ဓာတ်ငွေ့ ယိုစိမ့်နု၍ အသက်အနုတရားရှိသည်ဟု ဆိုလိုပါသည်။
- 
**လျှပ်စစ် ဗို့အား သတိပေးချက်**  
 ဤသင့်ကတေသည် ဗို့အားနှင့်ပတ်သက်၍ အနုတရားရှိသည် ဟုဆိုလိုပါသည်။
- 
**သတိပေးချက်**  
 ဤ အချက်ပုံကြားလုံးသည် မရှောင်လွှဲမိပါက သေဆုံးနိုင်သော သို့မဟုတ် ပြင်းထန်စွာ ဒဏ်ရာရစေနိုင်သော အလယ်အလတ်အဆင့် အနုတရားကို ရည်ညွှန်းပါသည်။
- 
**သတိပြုမည့် အချက်များ**  
 ဤ အချက်ပုံကြားလုံးသည် မရှောင်လွှဲ မိပါက အသေးအဖွဲ့ သို့မဟုတ် သိပ်မပြင်းထန်သော ဒဏ်ရာရရှိနိုင်သည်ဟု ဆိုလိုပါသည်။
- 
**ဂရုပြန်**  
 ဤ အချက်ပုံကြားလုံးသည် အရေးကြီးသော အချက်အလက်ကို ရည်ညွှန်းသည် ။ ဥပမာ အသက်အနုတရား မထိခိုက်သော်လည်း စက်ပစ္စည်း ပျက်စီးသွားခြင်း

MM



### လမ်းညွှန်ချက်များကို လေ့လာပါ။

ဤသင့်ကတေသည် ဝန်ဆောင်မှုပညာရှင်များကို ညွှန်ကြားချက်များအတိုင်းသာ ဆောင်ရွက်ပပြုခြင်းများ ပြုလုပ်သင့်ကြောင်း ရည်ညွှန်းပါသည်။

လုပ်ဆောင်ရန်လမ်းညွှန်ချက်များကို သသေချောချာ ဂရုတစိုက်ဖတ်ပေးပါ။ နှောင်တစ်ချိန် အသုံးပုဂ္ဂိုလ်ရန် စက်ပစ္စည်းနှင့် နီးစပ်ရာတွင် ထားပေးပါ။



### သတိ

မီးလောင်နိုင်ချေ / မီးလောင်လွယ်သော ပစ္စည်း

### ဤသင့်ကတေသည် သင့်ကိုမီးလောင်လွယ်စေသော မီးဖွံ့ဖြိုးစေသော ပစ္စည်းများ

#### အကြောင်း သတိပေးပါလိမ့်မည်။

- စက်ပစ္စည်းများတွင်သုံးသော အအေးခံ ပစ္စည်းများနှင့် cyclopentane ဟာခေါသော ဓာတု အမျိုးမျိုးထွက်စေသော ပစ္စည်းများသည် မီးလောင်လွယ်ပါသည်။ ထိုကဲ့သို့ ဤစက်ပစ္စည်းအား မီးနှင့်ဝေးရာသို့စွန့်ပစ်ပေးပါ။ သက်ဆိုင်ရာ အရည်အချင်းနှင့် ပညာရှိသော ကုမ္ပဏီများမှ ပြန်လည် သယ်ယူပို့ဆောင်ပါလိမ့်မည်။ ဒါမှသာလျှင် ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် အခြားသူများအား မီးဘေးမသင့်မှာ ဖြစ်ပါသည်။

### ! သတိ

- အထူးသတိပေးရန် စက်ပစ္စည်း၏ အဖုံးများကို သေချာပိတ်ထားပါက ကလေးများနှင့်ဝေးရာ စက်နှင့်ဝေးရာထားပေးပါ။ ကလေးများအထံ၌ လှည့်ကျ၍ ပိတ်မမိစေရန်ဖြစ်ပါသည်။
- စက်ပစ္စည်းအတွင်း၌ ထည့်သွင်းတည်ဆောက်ထားသော လဝင်ပေါက်များ ပိတ်ဆို့မနေအောင်ထားပါ။
- ထုတ်လုပ်သူ မညွှန်ကြားထားသော အခြားသော စက်ပစ္စည်းများအား ရမေ့မိခြင်းစေရန် အသုံးမပြုနှင့်။
- အအေးခန်းရှိ ဆားကပ်ပြီးအား ထိခိုက်မှု မရှိပါစေနှင့်။
- ထုတ်လုပ်သူ မှ အဆင်မပြေသည်ဟု မပြောသော လျှပ်စစ်ပစ္စည်းများကို ရေခဲသေတ္တာ၏ အစားအစာ သိုလှောင်ခန်းထဲ မထည့်ပါနှင့်။
- မီးလောင်လွယ်သော ပစ္စည်းများနှင့် အအေးခံပစ္စည်းများ ပါဝင်သဖြင့် ဒေသဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်းများနှင့်အညီ သေချာစွာစွန့်ပစ်ပါ။
- စက်ပစ္စည်းမတည်ငြိမ်မှု အန္တရာယ်ဖြစ်ပွားပါက လမ်းညွှန်ချက်များအတိုင်း ပြန်လည် ပြင်ဆင်ပါ။
- တစ်ခုတည်း သီးခြားအသုံးပြုသော ပစ္စည်းဖြစ်၍ အခြားသော မည်သည့်ပစ္စည်းများထံတွင်မှာ ထည့်သွင်းတပ်ဆင်ခြင်း မပြုနှင့်။

MM



## သတိ လျှပ်စစ်အန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေး

### လျှပ်စစ်ကိရိယာများမှားယွင်းတပ်ဆင်ခြင်း (သို့မဟုတ်) အားပေးသောပင်မဓါတ်အားများကင်းရှင်းမှု ရှေးဖွဲ့ခြင်းနှင့်

- ပင်မဓါတ်အားသည် တံဆိပ်ပေါ်ရှိ သတ်မှတ်ဓါတ်အားနှင့် ကိုက်ညီမှုရှိပါက ကောင်းစွာတပ်ဆင်ထားသော ပလပ်ပေါက်နှင့်သာ ချိတ်ဆက်ပါ။
- Extension ကိရိယာများ ၊ ungrounded adapter များနှင့် အသုံးမပြုပါ။
- စက်ပစ္စည်းအပိုင်းကိရိယာကိရိယာများအား သင်္ချာကာကွယ်ထားပါ။ (ဥပမာ- တီရုစာနံများနှင့်ချွန်ထက်သည်အရာများမှ မထိခိုက်စေရန် ကာကွယ်ပါ။)
- စက်ပစ္စည်းနောက်တွင် ဖြတ်တပ်ရလွယ်ကူသော ပလပ်ပေါက်များ ၊ power supply များ အများအပြားထားရှိခြင်းကို ရှောင်ကွယ်ပါ။
- IPower Supply မမှန်ပါက ရှေးဖွဲ့နိုင်ရုံသာမက မီးလောင်နိုင်ပါသည်။
- လျှပ်စစ်ဝန်ပိုအား စီးဆင်းမှုကိုကာကွယ်ပါ။ ထိန်းသိမ်းပုံပြင်မှုများ လုပ်ဆောင်မည်ဆိုပါက ပလပ်ပေါက်မှ ပင်မပလပ်ကိုဖြတ်ပါ။
- စက်ပစ္စည်းအားအသုံးမပြုဘဲအခြား ခလုတ်ပိတ်ပါ (သို့မဟုတ်) ပလပ်ဖြတ်ထားပါ။
- ချိတ်ဆက်ထားသောပိုင်ယာကိရိယာကိရိယာများအား အန္တရာယ်ကင်းစေရန် ထုတ်လုပ်သူ (သို့မဟုတ်) service အေးဂျင့် (သို့မဟုတ်) လျှပ်စစ်ကျွမ်းကျင်သောသူနှင့်သာ လဲလှယ်ရမည်။
- ထုတ်ကုန်သည် LED မီးလုံးများတပ်ဆင်ထားပါက မီးလုံးအဖုံးနှင့် မီးလုံးများကို ကိုယ်တိုင်မဖြတ်ပါနှင့်။ LED မီးလုံးများ အစားထိုးခြင်းပုံပြင်ခြင်းများ ပြုလုပ်မည်ဆိုပါက ထုတ်လုပ်သူ (သို့မဟုတ်) service အေးဂျင့် (သို့မဟုတ်) လျှပ်စစ်ကျွမ်းကျင်သောသူနှင့်သာ ပြုလုပ်ရပါမည်။

ဤထုတ်ကုန်သည် A/GFCI function ဖြင့်အသုံးပြုစေ ပလပ်ပေါက်များ၊ ခလုတ်များကို အကာမပြုပါ။ ၎င်းသည် လျှပ်စီးလမ်းကင်းများအား ကမောက်ကမဖြစ်နိုင်ပါသည်။

၁။ လျှပ်စီးလမ်းကင်းများကမောက်ကမ ဖြစ်ပါက အန္တရာယ်မရှိနိုင်ပါ။

၂။ သို့ရာတွင် လျှပ်စီးလမ်းကင်းများ ကမောက်ကမ မကင်းစင်ဘဲဖြစ်ပွားနေပါက a/gfci function အသုံးပြုထားသော ပလပ်ပေါက်နှင့်ခလုတ်များကို လဲပစ်ပါ။



## သတိ ကလေးများအတွက် လုံခြုံရေး။

- ကလေးများ စက်ပစ္စည်းနှင့် ဆော့ကစားခြင်းမပြုစေရန် သင်္ချာကာကွယ်ပါ။
- ထုတ်ကုန်အား ဖွင့်ဖောက်ပုံပြင်ခြင်းနှင့် စက္ကူပုံး၊ ပလတ်စတစ်အိတ်နှင့် အခြားထုပ်ပိုးထားသည့်ပစ္စည်းများကို ရှင်းလင်းထားပါ။
- ကလေးများသည် ထိုပစ္စည်းများနှင့် မကစားသင့်ပါ။ ကပ်စေများ၊ အိပ်ယာခင်းများ၊

MM

ပလတ်စတစ်အခင်းများ နှင့်လွှမ်းခြားသောစက္ကူပုံးများသည် လလေ့ခန်းများဖွဲ့လာနိုင်ပြီးလျှင်မမြဲ  
စွာအသက်ရှူကပ်စေနိုင်သည်။

- စက္ကူပုံးပေါ်ရှိကလစ်များအားလုံးကိုဖယ်ရှားပစ်ပါ။ စက္ကူပုံးပုံကလစ်များသည် ပြီးထန်သောပတ်ရုဒ်  
ဒဏ်ရာများဖွဲ့ပေါ်စေနိုင်ပြီးအခြားပစ္စည်းများ၊ ပရိဘောဂများ၌ ခြိမ်းခြောက်မှု အချာထည်လက်ရာများထိခိုက်  
စေနိုင်သည်။

**ကလေးများ ပိတ်မိခြင်းအန္တရာယ် ရလေ့ရှိသောတောနှင့် ရေခဲကန် အဟောင်းများအား  
လွှင့်မပစ်မီအချိန်၌-**

- တံခါးများကိုဖွင့်ပစ်ပါ။
- ကလေးများ အလွယ်တကူတက်မရစေရန် တင်ထားသောခုံပေါ်၌သာ နေရာတကျထားပါ။

**⚠ သတိပေးချက် ထိခိုက်ဒဏ်ရာနှင့် ပျက်စီးမှုအန္တရာယ်**

- ရေခဲကန်ထဲမှ ထုတ်ထားသည့် အေးခဲနေသော အစားအစာများအား ချက်ချင်းပါးစပ်ထဲမထည့်ရ။
- ရေခဲကန်ထဲမှ အေးခဲနေသောအစားအစာများ၊ ရေခဲများ၊ ပိုက်များကို အရေပေါ်နှင့်ကပ်ရှည်  
ထိတွဲခြင်းမှရှောင်ကပ်ပါ။
- စပရေမှုေးများ ကဲ့သို့သောပေါက်ကွဲတတ်သော အရာများအား မထားသို့ရပါ။  
မီးတောက်စသောပစ္စည်းများကိုလည်း ရေခဲသေတ္တာအနီးသို့ယူဆောင်မလာရ။
- ရေခဲကန်ထဲ၌ ဘီယာ နှင့် အခြားအေးများကို အဖုံးကပ်ထားသောဗူးများ ၊ ပုလင်းများနှင့်မထည့်ရ။

**⚠ သတိပေးချက် ထိခိုက်ဒဏ်ရာ အန္တရာယ်**

MM

**ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေးအချက်အလက်များနှင့် ညွှန်ကြားချက်များအတိုင်း  
လုပ်ဆောင်ရန်ပျက်ကွက်ပါက ထိခိုက်ဒဏ်ရာရနိုင်သည်။**

- စက်ပစ္စည်းအားဘေးကင်းလုံခြုံစွာအသုံးပြုခြင်းနှင့် ဖွဲ့ပေါ်လာနိုင်သောဘေးအန္တရာယ်များနှင့်တကွ  
ကကြောပြုမှု ညွှန်ကြားမှုများကို နားလည်သိရှိထားပါက အသက် ၈ နှစ်နှင့်အထက်မည်သူမဆိုအသုံးပြုနိုင်သ  
ည်။ ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာ စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ချို့ယွင်းနေသူများ၊ ဤစက်ပစ္စည်းအကခြင်း မသိသူ ၊  
အသုံးမပြုသူများပါ အသုံးပြုနိုင်သည်။ ကလေးများသည် စက်ပစ္စည်းများနှင့်မကစားသင့်ပါ။  
ကလေးများကို ကြောပြုမှုမရှိဘဲ ရေခဲသေတ္တာသန့်ရှင်းခြင်း၊ ထိန်းသိမ်းပြုပြင်ခြင်းများ မပြုလုပ်စေရပါ။
- အသက် 3နှစ်မှ 8 နှစ်ကြားကလေးငယ်များသည် ရေခဲသေတ္တာပစ္စည်းများကိုအတင်အချပူလှုပ်နိုင်ပါ  
သည်။

**⚠ သတိ**

- မည်သည့်အေးခဲစသောပစ္စည်းအသုံးပြုထားသည်ကို သိရှိလိုပါက ရေခဲသေတ္တာနောက်ရှိ လမ္ပေထုတ်  
စက်တံဆိပ်ပေါ်တွင်လည်းကောင်း၊ ရေခဲသေတ္တာပေါ်ရှိ ဗို့အားသတ်မှတ်ချက်ပေါ်



တံဆိပ်ပေါ်တွက်လည်းကောင်း စစ်ဆေးနိုင်သည်။ (R-600a ကဲ့သို့သော)

မီးတောက်လွယ်သည့်ပစ္စည်းများကို အသုံးပြုပြီးပါက ဘေးကင်းစွာစွန့်ပစ်ရန် ဒေသဆိုင်ရာအာဏာပိုင်များကိုဆက်သွယ်ပါ။

- သယ်ယူပို့ဆောင်ချိန်နှင့် တပ်ဆင်ချိန်တွင် ဓာတ်ငွေ့ပိုက်လိုင်းများ၏ မည်သည့်အပိုင်းကိုမျှ မထိခိုက်စေရန်ဂရုပြုပါ။
- မီးလောင်လွယ်သော ဓာတ်ငွေ့နှင့် လအေးရောအနှောများ ဓာတ်ငွေ့လမ်းကြောင်းအပြင်ညိုစိမ်းထွက်ခွဲမှုကာကွယ်ရန် EN ၃၇၈ စံနှုန်းအရ ဓာတ်ငွေ့ ၈ ဂရမ်အတွက် ၁၇၀၀ ဗီတာ အကျယ်အနည်းဆုံးရှိရပါမည်။ ဓာတ်ငွေ့ပမာန်ကို အမျိုးအစားပတ်ပတ်ပတ်တွင် ကြည့်ရှုနိုင်ပါသည်။

**ရေခဲသေတ္တာ၏ circuit များပျက်စီးနေခဲ့လျှင်-**

- မီးညှိခွဲခြား မီးရှို့ခြင်း များတတ်နိုင်သမျှ ရှောင်ရှားပေးပါ။
- စက်ပစ္စည်း ရှိသော အခန်း၌ လဝင်လထွက်ကောင်းပါစေ။

**⚠ သတိပေးချက်**

**အစားအစာများပုပ်သိုးသွားခြင်းမှ ကာကွယ်ရန် အောက်ပါလမ်းညွှန်ချက်များကို**

**လိုက်နာပေးပါ။**

- ရေခဲသေတ္တာ အဖုံးကို အချိန်ကုန်မြင့်စွာ ဖွင့်ထားပါက ရေခဲသေတ္တာအတွင်း အပူချိန်မငြိမ်းမားလာပီမီ အစားအစာများကို ဆိုးကျိုး သက်ရောက်စေနိုင်သည်။
- ပိုက်လိုင်းစနစ်များနှင့် အစားအစာနှင့် ထိစပ်မှုရှိသော ရေခဲသေတ္တာ၏ မျက်နှာပြင်များကို ပုံမှန်သန့်ရှင်းပေးပါ။
- ရေတိုင်ကီများအား ၄၈ နာရီ ကြာအသုံးမပြုဘဲ ထားထားပါက သန့်ရှင်းပေးပါ။ ထိုအပင်ြ ထည့်ထားသောရေများ ငါးရက်အတွင်းအသုံးမပြုဘဲ ရေပေးဝေရေစနစ်နှင့် ဆက်သွယ်ထားသော ရေစနစ်ကို သွန်ပစ်လိုက်ပါ။ (မှတ်ချက် ၁)(\*)
- သားစိမ်းငါးစိမ်းများကို အခန်းသစ် အစားအသောက်များနှင့် ထိစပ်မနေစေရန် သင့်လျော်သော ခွက်များဖြင့်အရင်ထည့်ပါ။
- ရေခဲ နသေစာ ပစ္စည်းများ ရေခဲမုန့်များနှင့် ရေခဲတုံးများပလုပ်ရန် အတွက် အနုတ် ဆယ်နှစ်ဒီဂရီ ရှိသော အကန့်က သင့်လျော်ပါသည်။ (မှတ်ချက် ၂)(\*)
- ကပြီ ၁ ပွင့်၊ ၂ ပွင့် နှင့် ၃ ပွင့် အကန့်များသည် လတ်ဆတ်သော အစားအစာများကိုရေခဲရန် မသင့်လျော်ပါ။ (မှတ်ချက် နံ ၃)(\*)
- အနုတ် ၄ ပွင့် အထိ မအေးနိုင်သော ရေခဲသေတ္တာများသည် အစားအစာများ ခဲအောင် မလုပ်ဆောင်နိုင်ပါ။ (မှတ်ချက် နံ ၄)(\*)
- စက်ပစ္စည်းအား အသုံးမပြုဘဲ ကြည့်ရှုစွာထားမည်ဆိုပါက ပလတ်ဖတ်ပါ။ သေချာစွာ သန့်ရှင်းပါ။ ခြောက်သွေ့အောင်ထားပါ။ ဖိုမတက်စရန် အဖုံးဖွင့်ထားပါ။
- **သတိပေးချက်** ရသေ့နဲ့ ဖြည့်ပါ။ (ရသေ့နဲ့စက်များ သင့်လျော်သည်။)(\*)
- **သတိပေးချက်** ရသေ့နဲ့ဖြည့်သော ချိတ်ဆက်ထားပါ။ ပိုက်ဆက်ထားပါ။ (ရေခဲများ ပလုပ်ရန်)(\*)

MM

**☛ သတိပုဂ္ဂိုလ်**

(\*) ဝယ်ယူသည့် မော်ဒယ်ပေါ်လိုက်၍ စက်ပစ္စည်း၏ လုပ်ဆောင်ချက်များ ပြောင်းလဲ နိုင်သည်။  
မှတ်ချက် ၁၂ ၃ ၄ သင့်ပစ္စည်းအမျိုးအစားအလိုက် အသုံးပုဂ္ဂိုလ်အား အတည်ပေးပါ။

**⚠ သတိပေးချက်**

- ဤစက်ပစ္စည်းသည် ဆေးဝါးများ သွေးရည်ကြည်များ ဓာတ်ခွဲခန်းသုံး ပစ္စည်းများ နှင့် အခြားသောဆေးဝါးဆိုင်ရာ ပစ္စည်းများ ထားသိုရန် အဆင်မပြေပါ။ ၂၀၀၇/၄၇/EC။
- တီရုစဘန် နှင့် အသီးအရွက်မှ ရသေ့ ဆီများကို သိုလှောင်ထားသော (ကျဉ်းမြောင်းတဲ့နေရာတွင်၊ ကွာဟချက်တွင် ဒါမှမဟုတ် ) ပလတ်စတစ်ဘူးများသည် (ပါးပါးသော တုတ်ချောင်းများကဲ့သို့) ကာလရှည်ကြာ ထားသိုပါက ကွဲထွက်သွားနိုင်သည်။
- ရေခဲသေတ္တာ၏ အတွင်းပိုင်းရှိ မီးသီးကို လဲလှယ်လိုပါက ဓာတ်မလိုက်စရန် ရေခဲသေတ္တာအား ပလပ် အရင်ဖွင့်ပါ။
- အကယ်၍ မီးလုံးလဲရာ၌ အခက်အခဲရှိပါက သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ဆောင်မှု ရုံးကို ဆက်သွယ်ပါ။

**ပထမဦးဆုံးအကဲပြုမသုံးမီ-**

ထုတ်ပိုးမှု ပုံစံ ၌ အနာတရ ရှိမနေသေးပါ။ ပုံစံ ပျက်မနေသေးပါ။ လမ်းခရီး၌ စက်ပစ္စည်းထိခိုက်မှု ရှိမရှိ စစ်ဆေးပါ။

ထိခိုက် သို့မဟုတ် ယိုယွင်း သို့မဟုတ် အနာတရ ဖြစ်နေသော ပစ္စည်းကို မည်သည့်နည်းနဲ့ မဆို မတပ်ဆင်ပါနှင့်။ အကယ်၍ အနာတရ ရှိနေပါက ရောင်းချသူအား ဆက်သွယ်ပါ။

သယ်ယူပို့ဆောင်ရေး အဖုံးအား ဖယ်ရှားပေးပါ။

လမ်းခရီး ပို့ဆောင်မှု အတွက် ရေခဲသေတ္တာ အတွင်းပိုင်းသည် ကာကွယ်ပိတ်ဆို့ထားဖို့ရပါမည်။

စက်ပစ္စည်း၏ဘယ်ဘက် နှင့် ညာဘက်များ နှင့် သန့်စင်ဆေးရည်မှ ကတ်တိပ်များကို ဖယ်ရှားနိုင်သည်။

စက်ပစ္စည်းအတွင်းပိုင်းမှ ကတ်တိပ်များကိုလည်း ဖယ်ရှားနိုင်သည်။

သယ်ယူပို့ဆောင်ပို့ခြင်းတွင် လမ္မေ့တစ်ခု ဓာတ်ငွေ့စုဆောင်းစရန် စက်ပစ္စည်းအား ဆယ်နှစ်နာရီ ကျော်အောင်ဖြင့်ထားပေးပါ။ ထောင်မထားပါက စက်ပစ္စည်းအား ထိခိုက်နိုင်သည်။



**⚠ သတိပေးချက် ထိခိုက်ပျက်စီးမှု အနုတရား**

**တပ်ဆင်ရမည့် ပစ္စည်း**

- ပတ်ဝန်းကျင် အပူချိန်သည် စက်ပစ္စည်း၏ ပါဝါစားမှု နှင့် ဆောင်ရွက်ချက်များကို သက်ရောက်မှု ရှိစေသည်။ ထိုကြောင့် စက်ပစ္စည်းအား လစင်လထွက်ကောင်းပို့ခြင်းအား သွေသော နေရာ၌ ထားပါ။ ရာသီဥတု အမျိုးအစားနှင့်ကိုက်အောင် ထုတ်လုပ်ထားသော စက်ပစ္စည်း အမျိုးအစားကို ပတ်ဝန်းကျင်အပူချိန်ဖြင့်ကိုက်စေရန် ရွေးချယ်အသုံးပြုပါ။
- စက်ပစ္စည်းအား အိမ်ပြင်တွင်မထားပါနှင့် (ဥပမာ လသာဆောင်၊ လှကောင်းထစ်နရော၊ ဥယျာဉ် နရော။)

**စက်ပစ္စည်း အဖုံးအားဖြင့်ရာ၌ ဓားကဲ့သို့ ချွန်ထက်သော ပစ္စည်းများ အသုံးမပြုပါ။**

**ပစ္စည်းများတပ်ဆင်စဉ် မှတ်ချက် များကို ကျေးဇူးပြု၍ ဖတ်ရှုပေးပါ။**

# ပါဝါကုန်သက်သာစရေန် အချက်များ

## စက်ပစ္စည်းအဖုံးအား ဖယ်ရှားပါ။

- ပစ္စည်းသည် အခန်းနှင့် မဆုံပါက စက်ပစ္စည်းအဖုံးကို ခန ဖြတ်ထားနိုင်သည်။

## သတိပဋိပက္ခ

ဖွဲ့ကြောင်းသေ တံခါးကို သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ဆောင်မှု ဌာနက သာ သယ်ဆောင်ပါစေ။

## သန့်ရှင်းရန် အချက်များ


### ⚠ သတိပေးချက်

#### သန့်ရှင်းရေး မပြုလုပ်ခင် ပလက်ကို ဦးစွာ ဖြတ်ပါ။

- ပါဝါစားသက်သာစရေန် နှင့် အအေးနှုန်း လျော့မသွားစရေန် ရခဲသေတော့တာ ၏ နောက်ဘက်နှင့် အောက်ခဠြဘက်မှ ဖုန်များကို သေချာစွာ သုတ်ပေးပါ။
- အဖုံးရှိ အဖုံးကဠြး နရောကို ထိခိုက်မှု အပိုင်းအစများရှိမနေစေရေန် ပုံမှန်စစ်ဆေးပေးပါ။ ဆယ်ဟ်ရှည် သို့မဟုတ် သန့်စင်ဆေးရည် စိမ်းထားသော အဝတ်ဖြင့်အဖုံးကဠြးနရောကို သန့်ရှင်းပေးပါ။
- အနံ့အသက်မရှိစေရေန် အတွင်းပိုင်းကို ပုံမှန်သန့်ရှင်းသင့်သည်။
- အတွင်းပိုင်း မသန့်ရှင်းခင် ပလက်အရင်ဖြတ်ပါ။ အစားအစာများ အားလုံးကို ဖယ်ရှားထားပါ။
- ရေခွေး အနည်းငယ်နှင့် မုန့်ဖုတ်ဆိုဒါ စာပွဲတင်ဇွန်း နှစ်ဇွန်းစားကို ရေစပ်ကာ အဝတ်စ သို့မဟုတ် ရေမုဠြ်ကို အသုံးပြု၍ သန့်ရှင်းပေးပါ။ ပီဂျူင်ရေဆေးချပါ။ သန့်ရှင်းပြီးပါက ပါဝါ ပန်မဖွင့်မီ ခဠြက်သွေ့အောင်ထားပါ။
- သန့်ရှင်းရ ခက်သော နရောများကို brushအသေးဖြင့်သန့်ရှင်းနိုင်သည်။ လိုအပ်လာပါက အခဠြးသေ ကိရိယာများလည်းအသုံးပြုနိုင်သည်။ ဒါမှသာ ဘက်တီးရီးယားများ စုမနေမှာ ဖြစ်သည်။
- ဆပ်ဟ်ဂျ သန့်စင်ဆေးရည်၊ သန့်စင်အမှုန့်၊ စပရေးများ အစားအစာသိုလှောင်ရာ နရောကို သန့်ရှင်းရာ၌ အသုံးမပြုနှင့်။
- ဆယ်ဟ်ရှေ သို့မဟုတ်ရေရေထားသော သန့်စင်ဆေးရည်ကို အဝတ်စဖြည့်ယူကာ အဖုံးရှိစင်များ အခဠြးစင်များနှင့် အံဆွဲများကို သန့်ရှင်းပါ။ အဝတ်ဖြင့်သုတ်ပါသို့မဟုတ် ။ သဘာဝနည်းအတိုင်းခဠြက် သွေ့အောင်ထားပါ။
- အဠြောက်ကိုလည်း အထက်ပါနည်းများအတိုင်းသန့်ရှင်းနိုင်သည်။
- ကဠြးတမ်းသေ စုတ်တံများ၊ ကဠြးနန်းအဖုံးများ၊ (သွားဆေးကဲ့သို့သော) သွားတိုက်ဆေးကဲ့သို့ အရည်များ ၊ အယ်ကိုဟေ နှင့် အယ်ဆီတို ကဲ့သို့ အရည်များ၊ ရေခွေးပူများ၊ အက်ဆစ်နှင့် (အရက်၊ acetone, ငှက်ပျောဆီ စသည်တို့ဖြစ်သည်။)အယ်ကာလီများ အသုံးမပြု။ စက်ပစ္စည်းယိုယွင်းပျက်စီးနိုင်သည်။ Benzene ကဲ့သို့သော အရည်များနှင့် ရေခွေးပူများသည် ပလတ်စတစ်များကို ပျော်ကျစေနိုင်သည်။
- ရေ သို့မဟုတ် တခဠြးသော အရည်များဖြင့်တိုက်ရိုက်မဆေးကဠြပါနှင့်။ လျှပ်စစ်လမ်းကဠြင်းများက မဆက်မဖဠြခဠြးမှ ကာကွယ်နိုင်ရန်ဖြစ်သည်။

MM

# ကုန်သွယ်မှု တံဆိပ် ၊ မူပိုင်ခွင့် နှင့် တရားဝင် ထုတ်ပြန်ချက်

 လိုဂို၊ စာသားအမှတ်အသားများ၊ ကုန်သွယ်မှုနာမည် နှင့် အခြားအမှတ်အသားများသည် Midea group နှင့် ၎င်း၏ လုပ်ငန်းခွဲများ၏ (“Midea”) အပိုးတန်ပိုင်ဆိုင်မှုများဖြစ်ပြီး ကုန်သွယ်မှုတံဆိပ်၊ မူပိုင်ခွင့် နှင့် ပိုင်ဆိုင်မှုအခွင့်အရေးအားလုံးသည် Midea group နှင့်သာသက်ဆိုင်ပါသည်။ Midea သိရှိမှု မရှိဘဲ မီဒီယာ၏ ကုန်သွယ်မှု တံဆိပ်အားစီးပွားရေး အရ အသုံးပြုပါက ပြီးထုတ်သော ဥပဒေ နှင့်ရင်ဆိုင်ရမည်ဖြစ်သည်။

အညွှန်းစာအုပ်ကိုလည်း Midea မှ ရေးသားထားပြီးထိုကဏ္ဍ Midea မှ မူပိုင်ခွင့်ကို ပိုင်ဆိုင်သည်။ ဤစာအုပ်၏ တစ်စိတ်တစ်ပိုင်း(သို့မဟုတ်) တစ်အုပ်လုံးကို Midea ၏ခွင့်ပြုချက်မပါရှိဘဲ မည်သည့်အဖွဲ့အစည်း၊ မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်မှ အသုံးပြုခြင်း၊ ပွားခြင်း၊ ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ရောင်းချခြင်းများပြုလုပ်၍မရပါ။

ဖော်ပြထားသော လုပ်ဆောင်ချက်များနှင့် ညွှန်ကြားချက်များသည် ပုံနှိပ်သည်အချိန်အထိ ခေတ်မီပါသည်။ သို့ရာ၌ ထုတ်ကုန်အစစ်တွင်မူ လုပ်ဆောင်ချက်နှင့် ဒီဇိုင်း မှုပြောင်းလဲထားသလောက် ပြောင်းလဲမှုရှိနိုင်ပါသည်။



# စွန့်ပစ်ခင်းနှင့် ပြန်လည် အသုံးပြုခြင်း

## ပတ်ဝန်းကျင်ကို မထိခိုက်စေရန် အရေးကြီးသော ညွှန်ကြားချက်များ

WEEE ၏ စွန့်ပစ်ခင်းနှင့် ညွှန်ကြားချက်ကို လိုက်နာသည်။ ဤ ပစ္စည်းသည် EU WEEE ညွှန်ကြားချက်ကို လိုက်နာသည်။ (၂၀၁၂/၁၉/ EU) ဤ ထုတ်ကုန်၌ စွန့်ပစ်ရာတွင် (WEEE) လျှပ်စစ်ပစ္စည်းများကို အမျိုးအစားခွဲခြားထားခင်းပါရှိပါသည်။

ဤ သင့်ကတေသည် စက်ပစ္စည်းအား စွန့်ပစ်ရာ၌ အခြားသောပစ္စည်းများနှင့် ရော၍ မစွန့်ပစ်ပါနှင့်။ လျှပ်စစ် ပစ္စည်း များကို ပြန်လည် အသုံးပြုရန် သက်ဆိုင်ရာ ဌာန၌ သွားရောက် စွန့်ပစ်ပေးပါ။ စွန့်ပစ်ရန် ဒေသဆိုင်ရာ အာဏာပိုင်များ သို့မဟုတ် မိမိအား ထုတ်ကုန်ရောင်းချလိုက်သူကို ဆက်သွယ်ပါ။ အိမ်သုံးပစ္စည်းများ စနစ်တကျ စွန့်ပစ်ရန် အိမ်တိုင်းအိမ်တိုင်း၌ တာဝန်ရှိပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများ သင့်လျော်စွာ စွန့်ပစ်ခင်းသည် ပတ်ဝန်းကျင် နှင့် လူသားတို့၏ ကျန်းမာရေး ကို သက်ရောက်မည် ဆိုးကျိုးရလဒ်များ အားကာကွယ်ပေးပါသည်။



## RoHS ညွှန်ကြားချက်ကို လိုက်နာသည်။

သင်ဝယ်သော ပစ္စည်းသည် E RoHS ညွှန်ကြားချက်ကို လိုက်နာသည်။ (၂၀၁၁/၆၅/EU) ညွှန်ကြားချက်တွင် တားမြစ်ထားသော အနုတရားရှိသည် ပစ္စည်း များ မပါရှိပါ။

MM

## ထုတ်ပိုးမှု အချက်အလက်များ။

အမျိုးသားပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်းများအပိုင်း ထုတ်ပိုးရာတွင်လည်း ပြန်လည်အသုံးပြုလုပ်ထားသော ပစ္စည်း များကိုသာ အသုံးပြုထားသည်။ ထုတ်ပိုးမှုစည်းများကို အခြားသော အိမ်သုံး ပစ္စည်း များနှင့် ရော၍ မစွန့်ပစ်ပါနှင့်။ ဒေသဆိုင်ရာ အာဏာပိုင်များ သတ်မှတ်ထားသောနည်းစနစ်သို့ ထုတ်ပိုးပစ္စည်းများကို စွန့်ပစ်ပေးပါ။



# ဒတော ကာကွယ်ရန် သတိပုဂ္ဂိုလ်မည် အချက်

အချက်အလက်ကာကွယ်မှုဆိုင်ရာဥပဒေနှင့် EU ၏အထွေထွေအချက်အလက်ကာကွယ်ရေးဆိုင်ရာစည်းမျဉ်းများကို ထုတ်ပြန်ကျင့်သုံးသည်နှင့်အညီ ဝယ်ယူသူနှင့်သဘာဝတူထားသော ဝန်ဆောင်မှုများ၊ ပံ့ပိုးပေးမှုများအတွက် ဥပဒေများကို အပြည့်အဝလိုက်နာမည်ဟု အာမခံပါသည်။(GDPR)

ယဘေယျအားဖြင့် ဝယ်ယူသူ၏အချက်အလက်များကို ကောက်ယူရသည်မှာ စာချုပ်အတွင်းရှိဝတ်တရားများကို ဖြည့်စည်းပေးရန်၊ ထုတ်ကုန်ဘေးကင်းမှု၊ အာမခံနှင့် ထုတ်ကုန်မှတ်ပုံတင်ခင်းဆိုင်ရာ အခွင့်အရေးများကို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက်သာဖြစ်ပါသည်။ သင့်လျော်သောအချက်အလက်ကာကွယ်မှုရှိပါက ကိုယ်ရေးအချက်အလက်များကို ဥရောပစီးပွားရေးဒေသအပြင်ဘက်သို့ လွှဲပြောင်းခံရနိုင်ပါသည်။

ထပ်မံသိရှိလိုပါက မေးမြန်းစုံစမ်းနိုင်ပါသည်။ ကျွန်တော်တို့အား **MideaDPO@midea.com** မှတစ်ဆင့် ဆက်သွယ်နိုင်ပါသည်။ သင်၏ အခွင့်အရေးများ ဥပမာ သင်၏ ပုဂ္ဂိုလ်ရေးဆိုင်ရာ အချက်အလက်များနှင့် အသုံးပြု ထုတ်ကုန်များကို စုစည်းမှုကို ကြည့်ရှုခြင်း မပြုရန် ကျေးဇူးပြု၍ **MideaDPO@midea.com** သို့ဆက်သွယ်မေးမြန်းနိုင်ပါသည်။ ထပ်မံ သိရှိလိုပါက QRကုဒ် အား scan ဖတ်ပေးပါ။











*make yourself at home*



[www.midea.com](http://www.midea.com)

© Midea 2022 all rights reserved